



R E G L E M E N T 621

R E G L E M E N T D E Z O N A G E

A une séance régulière du Conseil tenue à l'Hôtel de Ville de St-Eustache lundi le 8 mars 1971 à 20.00 heures étaient présents messieurs Jean Rocheleau, Laurent Barbe, Rémi Charbonneau, Jean-Paul Paquette et Jacques Dion sous la présidence de Son Honneur le Maire Luc Léveillé.

CONSIDERANT que pour se conformer aux articles 22 et 23 du Bill 60, le Conseil doit réadopter un règlement de zonage et ses amendements.

CONSIDERANT que la seule approbation requise est celle du Ministre des Affaires Municipales.

CONSIDERANT qu'un avis de motion a dûment été donné en date du 3 mars 1971.

POUR CES MOTIFS il est proposé par monsieur Jean Rocheleau secondé par monsieur Laurent Barbe et unanimement résolu que le règlement portant le numéro 621 soit adopté et qu'il soit statué et décrété, et il est par le présent règlement statué et décrété ce qui suit:

Les règlements portant les numéros 552, 562, 563, 565, 569, 571, 572, 583, 589, 596, 601, 609, 613, 617 et 619 sont par le présent règlement refondus en un seul règlement portant le numéro 621.

I N D E X   A L P H A B E T I Q U E

<u>TITRE DE L'ARTICLE</u>	<u>No. ARTICLE</u>	<u>PAGE</u>
Affichage, zones résidentielles	5-5	32
Affichage, zones commerciales	6-2	36
Agrandissement d'occupations existantes	4-14	21
Alignement de construction	4-3	16 et 17
Alignement de construction aux intersections des rues	4-6	18 et 19
Alignement de construction zones commerciales	6-4	36
Antennes de radio, de radar et de télévision	4-32	25
Attributions de l'inspecteur des bâtiments	1-6	1 et 2
Bâtiments temporaires	4-16	22
Changement de niveau du terrain naturel	4-30	24
Cirques, champs de course	4-18	22
Classification des résidences	3-1	11
Classification des établissements de commerce	3-2	12
Classification des établissements industriels	3-3	13,14 et 15
Clôtures, murs et haies	4-7	19 et 20
Clôtures, zones industrielles	7-4	41
Commission d'urbanisme	1-9	2 et 3
Conservation des arbres	4-19	22
Constructions affectées	1-4	1
Construction en avant de l'alignement de construction	4-5	18
Coopération de la Police	1-10	3
Cordes à linge	4-34	25 et 26
Définitions	2-1	5-6-7-8-9-10
Délai de construction	4-28	24
Densité de construction et espace libre	4-44	28 et 29
Dépendances 4-10	4-10	20
Description des zones	1-16	4
Dimensions minima des maisons d'habitation résidentielles	5-1	31
Dimension minima des bâtiments commerciaux	6-3	36

INDEX ALPHABETIQUE (suite):

<u>TITRE DE L'ARTICLE</u>	<u>No. ARTICLE</u>	<u>PAGE</u>
Dispositions applicables, Zone "A" Maisons isolées ou jumelées - un logement à un étage ou deux étages	5-7 RA	33
Dispositions applicables, Zone "B" Maisons isolées ou jumelées - un, deux, trois, quatre logements, un étage ou deux	5-8 RB	34
Dispositions applicables Zone "C" Maisons isolées à trois étages	5-9 C	34 et 35
Dispositions applicables "Zone de Commerce" de la classe 1	6-9	37
Dispositions applicables, Zone de Commerce de la classe 11 à 111	6-10	37-38 et 39
Dispositions applicables Zone indus- trielle de la classe 1	7-5	41
Dispositions applicables, zone in- dustrielle de la classe 11	7-6	41
Documents	1-15	3 et 4
Edifices publics et religieux	4-12	21
Élévation et pente des entrées de cour ou de garage	4-42	28
Enseignes faisant saillie sur l'ali- gnement de construction. Enseignes lumineuses	4-23	23
Entrée en vigueur	1-13	3
Entreposage de matériaux à l'extérieur	4-40	27
Escaliers extérieurs - interdiction	4-8	20
Escaliers de secours	4-9	20
Espace de chargement	4-35	25 et 26
Exercice des professions libérales	5-4	31
Fosse septique	4-22	23
Front des établissements commerciaux	6-1	36
Garages particuliers et abris pour automobiles	5-6	32
Habitations aménagées à l'arrière d'un lot ou avec une façade sur une ruelle zone résidentielle	5-2	31
Hauteur des bâtiments	4-21	23
Hauteur des étages - sous-sol	4-24	23
Imitation	4-26	23
Industries et autres occupations insalubres prohibées	7-1	40
Jumelage défendu	4-27	24
Logements au-dessus ou attenants aux commerces	6-5	36
Lots à bâtir - dimensions	4-4	18
Marges de reculement sur les limites séparatives à l'arrière zones résidentielles	5-3	31
Marges d'isolement latérales zones commerciales	6-7	36
Occupation zones commerciales	6-6	36
Panneaux-réclames, zones indus- trielles	7-3	41
Pénalité	1-12	3
Piscine	4-29	24
Place pour chargement et déchargement des véhicules zones industrielles	7-2	40
Possession d'animaux prohibés	4-13	21



INDEX ALPHABETIQUE (suite)

<u>TITRE DE L'ARTICLE</u>	<u>No. ARTICLE</u>	<u>PAGE</u>
Procédures à suivre par l'inspecteur des bâtiments	1-8	2
Propreté	4-11	20 et 21
Rebuts de voitures et autres	4-33	25
Reconstruction d'un bâtiment détruit	4-15	22
Réduction de la superficie d'un lot	4-37	27
Règlements abrogés	1-2	1
Règlements incompatibles	1-3	1
Réservoirs à l'huile à l'extérieur des bâtiments résidentiels	4-39	27
Restrictions pour certains commerces	6-8	37
Revêtement extérieur d'un bâtiment situé sur un lot de coin	4-38	27
Rez-de-chaussée	4-20	23
Roulottes	4-31	24
Rues - largeur	4-2	16
Sorties	4-25	23
Sous-sol des bâtiments commerciaux	4-36	26
Stationnement prohibé sur les terrains résidentiels	4-41	27
Stationnement d'automobiles pour les bâtiments résidentiels de la classe "C"	4-43	28
Subdivisions cadastrales	4-1	16
Surveillance et contrôle de l'occupation	1-5	1
Système de mesure	1-11	3
Tennis, badmington, etc.,	4-17	22
Terrains pour parcs	4-45	30
Textes français et anglais	1-14	3
Titres abrégés	1-1	1
Visites des bâtiments	1-7	2

T A B L E D E S M A T I E R E S

CHAPITRE - 1 -

ADMINISTRATION -

	<u>PAGE</u>
1-1: Titre abrogé	1
1-2: Règlements abrogés	1
1-3: Règlement incompatible	1
1-4: Constructions affectées	1
1-5: Surveillance et contrôle de l'occupation	1
1-6: Attributions de l'inspecteur des bâtiments	1
1-7: Visite des bâtiments	2
1-8: Procédures à suivre par l'inspecteur des bâtiments	2
1-9: Commission d'urbanisme	2
1-10: Coopération de la Police	3
1-11: Système de mesure	3
1-12: Pénalité	3
1-13: Entrée en vigueur	3
1-14: Textes français et anglais	3
1-15: Documents	3
1-16: Description des zones	4

C H A P I T R E - I X -

D E F I N I T I O N S

	<u>PAGE</u>
Définitions	5
Définitions	6



C H A P I T R E - II -

D E F I N I T I O N S (suite)

	<u>PAGE</u>
Définitions	7
Définitions	8
Définitions	9
Définitions	10

C H A P I T R E - III -

CLASSIFICATION DES ETABLISSEMENTS

	<u>PAGE</u>
<u>3-1: Résidence:</u>	
A) Généralités	11
B) Résidence de la Classe "A" Bungalow et Etage et Demi Split-Level	11
C) Résidences de la Classe "B"	11
D) Résidences de la Classe "C"	11
<u>3-2: Classification des établissements de commerce:</u>	12
A) Généralités	12
B) Etablissements de Commerce de la Classe 1	12
C) Etablissements de Commerce de la Classe 11	
D) Etablissements de Commerce de la Classe III	12 et 13
<u>3-3: Classification des Etablissements Industriels:</u>	13
A) Généralités	13
B) Etablissements industriels de la Classe 1	13 et 14
C) Etablissements industriels de la Classe II	14

C H A P I T R E - IV -

DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES

	<u>PAGE</u>
4-1: Subdivisions Cadastreales	15
4-2: Rues - largeur	15
4-3: Alignement de construction	15 et 16
4-4: Lots à bâtir dimensions	17
4-5: Construction en avant de l'alignement de construction	18
4-6: Alignement de construction aux intersections des rues	18 et 19
4-7: Clôtures, Murs et haies	19
4-8: Escaliers extérieurs - interdiction	20
4-9: Escaliers de secours	20
4-10: Dépendances	20
4-11: Propreté	20 et 21



<u>DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES:(suite)</u>	<u>PAGE</u>
4-12: Edifices publics et religieux	21
4-13: Possession d'animaux prohibés	21
4-14: Agrandissement d'occupations existantes	21
4-15: Reconstitution d'un bâtiment détruit	22
4-16: Bâtiments temporaires	22
4-17: Tennis, Badmington, etc.	22
4-18: Cirques, Champs de course	22
4-19: Conservation des arbres	22
4-20: Rez-de-chaussée	23
4-21: Hauteur des bâtiments	23
4-22: Fosse septique	23
4-23: Enseignes faisant saillie sur l'alignement de construction enseignes lumineuses	23
4-24: Hauteur des étages	23
4-25: Sorties	23
4-26: Imitation	23
4-27: Jumelage défendu	24
4-28: Délai de construction	24
4-29 Piscine	24
4-30: Changement de niveau du terrain naturel	24
4-31: Roulottes	24
4-32: Antennes de radio, de radar et de télévision	25
4-33: Rebutts de voitures et autres	25
4-34: Cordes à linge	25
4-35: Espace de chargement	25
4-36: Sous-sol des bâtiments commerciaux	26
4-37: Réduction de la superficie d'un lot	27
4-38: Revêtement extérieur d'un bâtiment situé sur un lot de coin	27
4-39: Réservoirs à l'huile à l'extérieur des bâtiments résidentiels	27
4-40: Entreposage de matériaux à l'extérieur	27
4-41: Stationnement prohibé sur les terrains résidentiels	27
4-42: Elévation et pente des entrées de cour ou garage	28
4-43: Stationnement des automobiles pour les bâtiments résidentiels de la classe C	28
4-44: Densité de construction et espace libre	29
4-45: Terrains pour parc	30

#### C H A P I T R E - V -

#### SECTION 1 - DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES RESIDENTIELLES:

	<u>PAGE</u>
5-1: Dimensions minima des maisons d'habitations	31
5-2: Habitations aménagées à l'arrière d'un lot ou avec façade sur une ruelle	31
5-3: Marges de reculement sur les limites séparatives arrière	31
5-4: Exercice des professions libérales	31
5-5: Affichage	32
5-6: Garages particuliers	32

#### SECTION 11 - DISPOSITIONS APPLICABLES A CHACUNE DES ZONES:

5-7: Zone A - Maisons isolées ou jumelées - un logement un étage ou Deux étages	33
A) Construction et occupations autorisées	33
B) Hauteur permise	33
C) Alignement de construction	33
D) Marges d'isolement latérales	33
E) Maisons jumelées	33

SECTION 11 (suite):

5-8: Zone B Maisons isolées ou jumelées 1 2 3 4  
Logements - Un étage ou Deux:

	<u>PAGE</u>
A) Constructions et occupations autorisés	34
B) Hauteur permise	34
C) Alignement de constructions	34
D) Marges d'isolement latérales	34

5-9: Zone C - Maisons isolées - Trois étages 34

A) Constructions et occupations autorisées	34
B) Hauteur permise	35
C) Alignement de construction	35
D) Marges d'isolement latérales	35
E) Limite de superficie et densité de construction	35
F) Espace libre	35
G) Cour intérieure - Puits d'aérage	35

C H A P I T R E - VI -

ZONES COMMERCIALES

SECTION 1 - DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES COMMERCIALES:

	<u>PAGE</u>
6-1: Front des établissements de Commerce	36
6-2: Affichage	36
6-3: Dimensions minima des bâtiments commerciaux	36
6-4: Alignement de construction	36
6-5: Logements au-dessus ou attenants aux commerces	36
6-6: Occupation	36
6-7: Marge d'isolement latérales	36
6-8: Restrictions pour certains commerces	37

SECTION II - DISPOSITIONS APPLICABLES A CHAQUE ZONE DE COMMERCE:

6-9: Zone de commerce de la Classe 1:	37
A) Constructions et occupations autorisées	37
B) Hauteur permise	37
6-10: Zones de commerce de la classe II et III	37
A) Constructions et occupations autorisées	37
B) Hauteur permise	38
C) Postes de ravitaillement pour automobiles	38 et 39

C H A P I T R E - VII -

ZONES INDUSTRIELLES

SECTION 1 - DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES INDUSTRIELLES:

	<u>PAGE</u>
7-1: Industries et autres occupations insalubres prohibées	40
7-2: Place pour chargement et déchargement des véhicules	40
7-3: Panneau-réclame	41
7-4: Clôtures	41





SECTION II - DISPOSITIONS APPLICABLES A CHAQUE ZONE:

- 7-5: Zone Industrielle de classe 1  
7-6: Zone Industrielle de classe II

PAGE  
41  
41

S E C T I O N - 1 - Z O N A G E

CHAPITRE 1 - ADMINISTRATION

1-1: TITRE ABREGE:

Le présent règlement est intitulé règlement concernant le Zonage Numéro 621.

1-2: REGLEMENTS ABROGES:

Les règlements portant les numéros 552, 562, 563, 565, 569, 571, 572, 583, 589, 596, 601, 609, 613, 617, et 619 sont abrogés.

1-3: REGLEMENT INCOMPATIBLE:

Toute disposition contraire au présent règlement contenue dans tous règlements municipaux est par les présentes annulée.

1-4: CONSTRUCTIONS AFFECTEES:

Tous les bâtiments ou parties de bâtiments et toutes les constructions ou parties de construction érigées dans l'avenir, sauf les ponts, les viaducs et les tunnels, doivent être édifiés et occupés conformément aux dispositions du présent règlement. De même, tous les bâtiments et toutes les constructions existantes, dont l'occupation est modifiée, doivent être occupés conformément aux dispositions du présent règlement.

1-5: SURVEILLANCE ET CONTROLE DE LA CONSTRUCTION:

sont confiés

à un officier dont le titre est "Inspecteur des Bâtiments" et dont les attributions sont énumérées dans le présent règlement.

Sa nomination et son traitement sont fixés par Résolution du Conseil.

1-6: ATTRIBUTIONS DE L'INSPECTEUR DES BATIMENTS:

- A) Approuver l'émission des permis de construction, d'occupation, de modification, de réparation, de démolition en conformité avec le présent règlement.
- B) Faire interdire toute occupation défendue par le présent règlement.
- C) Faire observer les dispositions du présent règlement en tout ce qui a rapport à l'édification des bâtiments et l'occupation des bâtiments et des terrains.
- D) Suspendre l'érection de constructions édifiés en contravention du présent règlement
- E) Faire rapport au Conseil Municipal de chaque contravention à quelques dispositions du présent règlement, afin de prendre les procédures nécessaires contre les parties concernées.
- F) Voir, après rapport au Conseil Municipal, à la démolition des constructions édifiées en contravention du présent règlement.



1-6: ATTRIBUTIONS DE L'INSPECTEUR DES BATIMENTS (suite):

- G) Tenir un registre indiquant par ordre consécutif l'émission des permis et la valeur de la construction ou modifications, et soumettre un rapport mensuel au Conseil.
- H) L'inspecteur et ou son assistant sont sous la juridiction du Conseil municipal et de la Commission d'Urbanisme.

1-7: VISITE DES BATIMENTS:

L'inspecteur des bâtiments, dans l'exercice des attributions qui lui sont confiées par le présent règlement, a le droit de visiter et d'examiner, ou de faire visiter ou examiner par ses représentants, toute propriété immobilière ou mobilière ainsi que l'intérieur des maisons bâtiments ou édifices quelconques pour constater si le règlement est observé. Les propriétaires ou occupants des lieux visités sont obligés de recevoir l'inspecteur ou ses représentants et de répondre aux questions qu'il leur pose relativement à l'exécution du règlement.

1-8: PROCEDURES A SUIVRE PAR L'INSPECTEUR DES BATIMENTS:

Si l'inspecteur constate que les prescriptions du présent règlement n'ont pas été observées, il doit immédiatement en prévenir le propriétaire, son agent, représentant ou employé, et les travaux doivent être suspendus immédiatement. Il doit, dans les vingt-quatre heures en donner avis par écrit, aux intéressés. Cet avis peut être remis de main à main par l'inspecteur ou leur être remise par lettre recommandée. Cet avis doit aussi être remis ou expédié au Greffier de la Ville.

S'il n'est pas tenu compte de cet avertissement dans les 24 heures qui suivent sa signification, l'inspecteur doit ordonner la suspension des travaux ou la cessation de l'occupation défendue. Il doit faire immédiatement rapport au Conseil Municipal et les procédures nécessaires contre le contrevenant seront intentées.

1-9: COMMISSION D'URBANISME:

- A) Une commission spéciale est par les présentes formée portant le nom de COMMISSION D'URBANISME DE LA VILLE DE ST-EUSTACHE, composée du Maire, de deux conseillers et de trois contribuables résidents ou non et nommé à une assemblée régulière du Conseil.
- B) Il suffira de trois membres du Comité pour former un Quorum.
- C) Les réunions de la Commission auront lieu à un endroit dans la Ville de St-Eustache ou en dehors, à la Convenance des Membres et aussi fréquemment qu'il en sera jugé utile.
- D) La commission sera chargée des études des projets de développement, d'approbation des plans de subdivisions de développements, le contrôle des projets de la construction de toute nature érigée ou placée dans la Ville de St-Eustache, conformément aux dispositions du présent règlement.

1-10: COOPERATION DE LA POLICE:

La police municipale est tenue de signaler à l'inspecteur toute contravention aux dispositions du présent règlement, et - d'apporter toute l'assistance nécessaire à l'exécution dudit règlement.



1-11: SYSTEME DE MESURE:

Toutes les dimensions données dans le présent règlement sont du système britannique de mesure.

1-12: PENALITE:

Toute contravention à ce règlement rend le délinquant passible d'une amende n'excédant pas quarante dollars (\$40.00) et à défaut de paiement, suivant la loi, de l'amende et des frais, d'un emprisonnement d'au plus trente (30) jours sans préjudice des autres recours qui peuvent être exercés contre lui.

Si une infraction est continue, cette continuité constitue jour par jour, une infraction séparée.

La corporation ou l'inspecteur des bâtiments pourront exercer les recours de droit qu'ils jugeront opportuns pour faire respecter les dispositions du présent règlement.

1-13: ENTREE EN VIGUEUR:

Le présent règlement entrera en vigueur après avoir été approuvé et publié selon la loi.

1-14: TEXTES FRANCAIS ET ANGLAIS:

Au cas où les versions françaises et anglaises du présent règlement ne concorderaient pas, les textes français prévaudraient sur les textes anglais.

1-15: DOCUMENTS:

Le Plan Directeur Numéro 1-2-10/7 préparé par JACQUES CHAGNON, Ingénieur et urbaniste en date du 18 mars 1971 ci-annexé au présent règlement fait partie intégrale du présent règlement ainsi que les symboles et les légendes y apparaissant.

ZONES RB 15- RB16- RC16

Fév. /9/70 - R-601

Le Plan Directeur Numéro 1-2-10/7 est amendé en détachant des zones RB15 - RB16 - RC16, les lots 51-292 à 51-300 inclusivement, 51-305 à 51-319 inclusivement, 53-334 à 53-336 inclusivement, 51-351 à 51-353 inclusivement, afin de former une nouvelle zone nommée R-M-R (Maison en rangée).

Juillet/6/70 - R-609

Zone R-A-9:

Les lots portant les numéros de cadastre 171-33 et P34 sont retirés de la zone R-C-5 et inclus dans la zone R-A-9.

Zone C-7-2†

Le lot portant le numéro de cadastre 283-65 est retiré de la zone R-/-14 et inclus dans la zone C-7-2.



Zone C-7-2:

Les lots portant les numéros de cadastre 283-70 à 283-74 et 283-P79 à 283-80 inclusivement sont retirés de la zone RB-17 et inclus dans la zone C-7-2. Les lots portant les numéros de cadastre 283-68-2, 283-69-2, 283-70, 283-71, 283-72, 283-73 et 283-74 doivent servir exclusivement pour fin de stationnement.

Les numéros de cadastre ci-haut mentionnés sont assujettis à l'imposition de la taxe riveraine imposée sur toute l'étendue en front des dits lots en vertu de l'article 585A de la Charte de la Ville, lequel article fait partie intégrale des règlements 377-378.

Zone R-A-17:

Permettre la construction d'un édifice à caractère religieux sur une section de la terre P288, le long de la zone S-7.

Novembre/9/70 - R-617

Zone R-A-26:

Le plan officiel de zonage, présentement en vigueur, est révisé en changeant la classification de la zone connue sous l'appellation R-B-1 par l'appellation R-A-26, permettant ici l'érection de maisons unifamiliales.

<sup>2</sup>  
Zone C 3:

Le plan officiel de zonage, présentement en vigueur, est révisé en retranchant la zone R-B-5, les lots portant les numéros de cadastre 51-42, 51-253, 51-254 lesquels feront dorénavant partie de la zone C 2

3.

Par contre, aucun agrandissement aux édifices existants ne sera permis à l'exception de la section du bureau seulement, excluant la salle de montre. Aucune implantation de réservoir additionnel ou autre item semblable ne sera permise sur les lots mentionnés au paragraphe précédent.

Zone R-A-13:

Le plan officiel de zonage, présentement en vigueur est révisé en annulant la zone R-A-23 ainsi qu'une partie de la zone R-B-13 spécialement la partie couvrant les lots P280, P281 et P283. La zone R-C-13 est agrandie afin d'y inclure la zone R-A-23 ainsi que la partie de la zone R-B-13, section couvrant les lots P280, P281 et P283 dans la zone R-C-13 est permis la construction d'édifices en hauteur dont le nombre ne doit pas excéder vingt (20) étages.

L'original de ce Plan signé par le Maire et le Greffier en même temps que l'original du présent règlement seront conservés aux Greffes de la Ville.

1-16: DESCRIPTION DES ZONES:

Les différentes zones sont telles qu'indiquées sur le document décrit à l'article 1-15.

PLAN REVISE:Mai/13/68 - R-562Zone P-8:

Les lots portant les numéros de cadastre 48-9 et 48-10 sont retranchés de la zone RAC-17 et inclus dans la zone P-8.

Sept/25/68 - R-569Zone C-5-2:

Un secteur de la zone Rc-6 borné au nord de la rue St-Eustache, au sud par la rivière du Chêne, à l'est par la 8ème Avenue et à l'ouest par les limites de la Ville de St-Eustache, est détaché de la dite zone et ajouté à la zone C-5-2 afin d'y permettre la construction commerciale.

Mai 12/69 - R-583Zone C-6-3-:

La zone 1-4/1 située sur la terre 284 est reclassée zone commerciale portant le numéro C-6-3.

Juin/25/69Zone C 2

La zone C2 inclut les lots 283-75, 283-76, 283-77, 283-78 et 283-79. Ces lots faisaient autrefois partie de la zone RB-17.

Déc/8/69 - R-596Zone C-5-3:

La zone C-5-3 est amendée pour inclure le résidu du lot portant le numéro de cadastre 284-P181 (largeur 80 pieds). Par contre la zone RB-18 est aussi amendée afin d'exclure de cette zone le résidu du lot portant le numéro de cadastre 184-P181. (80').

Zone RA-5:

La zone RA-5 est annulée et remplacée par la zone RB-19 afin de permettre la construction de maisons multifamiliales et aussi d'un foyer d'hébergement pour personnes âgées.

Mai/12/69 - R-583Zone C-3-2:

La zone C-3-2 est amendée de façon à permettre la construction unifamiliale sur les lots 51-354 et 51-355.



## C H A P I T R E - II -

### D E F I N I T I O N S

Les mots suivants, lorsqu'ils sont utilisés dans le présent règlement, ont la signification donnée ci-après:

ABRI POUR VEHICULE MOTEUR (CAR PORT): Garage consistant en une toiture supportée par des colonnes, sans murs ou portes ou partiellement murée.

ALIGNEMENT DE CONSTRUCTION: Alignement établi par le règlement municipal sur la propriété privée à une certaine distance de la ligne limitative de la voie publique, et sur lequel aucune construction ne peut être édiflée.

ALIGNEMENT DE LA VOIE PUBLIQUE OU LIGNE DE RUE: Ligne séparant la propriété privée de la voie publique.

APPARTEMENT: Voir logement.

ATELIER DE REPARATION D'AUTOMOBILES: Bâtiment ou parties de bâtiments servant à la réparation ou au reconditionnement des véhicules automobiles ou à des opérations connexes.

AUTORITE SANITAIRE MUNICIPALE: Le Bureau d'Hygiène nommé par le Conseil Municipal, ou s'il n'y a pas, l'Autorité Provinciale dans la matière.

BALCON: Plate-forme en saillie sur les murs d'un bâtiment, entourée d'une balustrade ou d'un garde-corps.

BATIMENT: Constructions ayant une toiture supportée par des poteaux ou par des murs ou par des poteaux et des murs et servant à abriter ou loger des personnes, des animaux ou des choses. Même si l'expression BATIMENT SERVANT A ou l'expression BATIMENT DESTINE A sont employées seules dans le présent règlement, l'une comprend toujours l'autre.

BATIMENT PRINCIPAL: Le plus important érigé sur un terrain.

BATIMENT ACCESSOIRE - DEPENDANCE: Bâtiment détaché dépendant d'un bâtiment principal et situé sur la même propriété et servant à procurer une meilleure jouissance du bâtiment principal.

BATIMENT TEMPORAIRE: Bâtiment d'occasion érigé pour une raison spéciale et pour une période limitée.

CAVE: La partie d'un bâtiment située sous le rez-de-chaussée et dont la moitié ou plus de la hauteur mesurée de plancher au plafond et au-dessous du niveau moyen du sol adjacent, Une cave n'est pas habitable et ne doit pas être comptée comme un étage dans la détermination de la hauteur d'un bâtiment.

CINEMA: Lieu de réunion où des vues animées sont montrées.

COMMERCE ET HABITATION: Bâtiment dans lequel est inclus un commerce avec un logis d'habitation situé au-dessus du dit commerce.

COMMISSION D'URBANISME: Commission constituée en vertu de l'article 68 A de la Loi des Cités et Villes.

CONSEIL MUNICIPAL: Conseil Municipal de la Ville de St-Eustache.

CONSTRUCTION: Assemblage ordonné de matériaux pour servir d'abri, de soutien, de support ou d'appui.



COUR EXTERIEURE: Espace libre situé sur le même lot que le bâtiment principal, ouvert sur un côté et fermé sur les autres côtés soit par des murs ou par des lignes de lot.

COUR INTERIEURE: Espace libre situé sur le même lot que le bâtiment principal fermé de tous les côtés, soit par des murs ou des lignes de lot.

DEPENDANCE: Voir BATIMENT ACCESSOIRE

ECURIE: Tout Bâtiment ou terrain destiné à, ou servant à loger, nourrir vendre ou garder des chevaux.

EDIFICES PUBLICS: Tous les immeubles définis au Chapitre 170, Articles 2 et 6 Geo. VI, Chapitre 47, Section 1, et servant à des fins similaires à celles énumérées dans ces Articles.

ENCAISSE: Se dit d'un bâtiment uni ou pouvant être uni de deux côtés à d'autres bâtiments par des murs mitoyens ou contigus.

ENSEIGNE: Construction (sauf les glaces des vitrines) édifiées ou utilisées pour fins de publicité au moyen de lettres, emblèmes chiffres ou autres signes.

ENTREPOT: Désigne toute bâtisse ou terrain servant à emmagasiner de la marchandise ou des effets quelconques à l'exclusion des effets domestiques servant à l'usage des habitants de la maison principale.

ESCALIER: Une ou plusieurs volées de marches ainsi que les paliers et plate-formes nécessaires pour les raccorder, constituant un parcours continu et interrompu d'un étage à un autre, et comprenant les escaliers mobiles. Dans le cas d'un escalier extérieur, le parcours continu et ininterrompu doit être compris entre deux étages quelconques, sauf le premier et le sol.

ESCALIER DE SECOURS: Une ou plusieurs volées de marches et paliers fixés à l'extérieur d'un bâtiment et permettant d'atteindre le sol en cas d'urgence.

ETABLISSEMENTS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS: Bâtiments servant à la fabrication, la transformation, l'assemblage, la manutention, l'entreposage, l'exposition, aux transactions commerciales et pour l'exercice des professions.

ETABLISSEMENTS D'ASSISTANCE: Etablissement offrant abri, refuge ou traitements aux malades, aux blessés, et aux personnes qui ne sont pas en état de subvenir à leurs besoins par raison d'âge, d'infirmités ou d'indigence.

ETABLISSEMENTS DE DETENTION: Etablissements où des personnes sont détenues ou privées de leur liberté pour des motifs judiciaires, correctionnels ou de sécurité publique.

ETAGE: Partie libre d'un bâtiment comprise entre la surface d'un plancher et du plafond immédiatement au-dessus, s'il n'y a pas de plancher au-dessus, la partie comprise entre la surface du plancher et le plafond situé au-dessus.

ETAGE - DEMI: L'étage supérieur d'un bâtiment d'un seul logement dont la surface du plafond mesurée à huit pieds (8') de hauteur n'est pas moindre que 40%, et pas plus de 75% de la surface eu plancher inférieur.

FACADE PRINCIPALE DU BATIMENT: La partie du bâtiment qui fait face à la rue la plus importante, ou qui contient l'entrée principale, dans le cas de lots de coin.

FAMILLE: Une personne ou des personnes vivant en commun, et ne constituant qu'un seul feu ou groupement.

CHAPITRE - II - DEFINITIONS (suite)



FONDATEMENTS: Parties de la construction au-dessous du niveau du sol et comprenant les empattements, les murs, les piliers et les pieux.

GALERIE: Balcon ouvert.

GARAGE: Bâtiment ou partie de bâtiments dans lequel des véhicules à moteurs dont les réservoirs à combustible contiennent des liquides inflammables sont remisés, réparés, exposés ou lavés.

GARAGE PARTICULIER: Garage dans lequel seuls les véhicules à moteurs à l'usage du propriétaire ou des locataires du, ou des bâtiments situés sur les lieux, sont remisés ou gardés.

GARAGE PUBLIC: Garage autre qu'un garage particulier, et servant au remisage à la location, ainsi qu'à l'entretien et aux menues réparations des véhicules-automobiles.

GARNI: Bâtiment ou partie de bâtiment où on loue plus de deux chambres meublées.

HAUTEUR D'UN BATIMENT EN ETAGE: Le nombre d'étages, compris entre la toiture et le plancher du rez-de-chaussée. Les balcons et galeries dans les lieux de réunion ne sont pas regardés comme accroissant la hauteur d'un bâtiment en étages. L'espace sous les gradins dans les bâtiments du type des arénas n'est pas regardé comme accroissant la hauteur d'un bâtiment en étages pourvu que cet espace ne serve qu'à des fins se rapportant à l'utilisation principale du bâtiment, c'est-à-dire salles de toilettes, lavabos, chambres de machinerie, etc.

Les mezzanines ne sont pas regardées comme augmentant la hauteur d'un bâtiment en étages, pourvu que leurs superficies totalisées n'excèdent pas 40% de la superficie de la pièce et de l'étage où elles sont situées, pourvu en outre que l'espace sous la mezzanine ne soit pas fermé et à condition, que le porte-à-faux de la mezzanine n'excède pas 40% de la plus petite dimension de la pièce où elle est située.

HAUTEUR D'UN BATIMENT EN PIEDS: La mesure verticale prise entre la ligne moyenne du niveau du sol entourant le bâtiment et la partie la plus haute dudit bâtiment.

HOTEL: Bâtiment ou partie de bâtiment aménagé pour loger et nourrir le public de passage, ayant une salle à manger publique ou un café-restaurant mais ne fournissant pas de moyens individuels de cuisson, et où l'on tient un registre des résidents et un bureau ouvert jour et nuit.

INSPECTEUR DES BATIMENTS OU INSPECTEUR: Le ou les personnes nommées par le Conseil Municipal et chargés de voir à l'application du présent règlement.

LOGEMENT OU APPARTEMENT: Pièce ou suite de pièces construites ou destinées à servir de domicile à une ou plusieurs personnes constituant une seule famille et pourvues d'appareils de cuisson ou prévues pour leur installation.

LOT A BATIR: Voir TERRAIN

MAISON DE CHAMBRE: Voir GARNI

MUR MITOYEN: Mur de séparation servant ou destiné à servir en commun à des bâtiments contigus.



## CHAPITRE - II - DEFINITIONS (suite)

NIVEAU MOYEN DU SOL ADJACENT: Elévation du terrain établi en prenant la moyenne des niveaux géodésiques du terrain du bâtiment existant ou projeté et sur une distance de 50 pieds à l'extérieur du périmètre des murs extérieurs du bâtiment.

OCCUPATION: voir USAGE.

PENSION: Bâtiment où on est logé en chambre et nourri moyennant un prix convenu et pour une période déterminée.

PERRON: Escalier extérieur de quelques marches conduisant au rez-de-chaussée d'un bâtiment.

PIECE HABITABLE: Pièce propice à l'habitation de jour et de nuit.

PORCHE: Vestibule extérieur d'un bâtiment.

POSTE D'ESSENCE: Etablissement destiné à la vente de l'essence, des huiles et autres produits nécessaires au fonctionnement des véhicules-moteurs, à leur lavage, lubrification et menues réparations.

PROPRIETAIRE: Toute personne, société, corporation ou leur agent représentant, qui gère ou administre la propriété en question, ou qui en détient la possession par quelque titre que ce soit.

PUITS: Compartiment plus ou moins vertical traversant un ou plusieurs étages d'un bâtiment ou un grenier, raccordant une série de deux ou plusieurs ouvertures dans les planchers successifs, ou dans un plancher et une ouverture ou dans un plafond et une couverture, et servant à aérer ou à éclairer les pièces qui lui sont attenantes.

RESIDENCE: Un bâtiment servant à loger des personnes à l'exclusion des hôtels et maisons de pension servant plus de 25 repas par jour et louant plus de 2 chambres.

RESTAURANT OU CAFE: Tout bâtiment ou partie d'icelui où l'on sert à manger au public moyennant rémunération.

REZ-DE-CHAUSSEE AU PREMIER ETAGE: L'étage situé immédiatement au-dessus du niveau du sol ou au-dessus de la cave ou du sous-sol.

ROULOTTES: Voitures-automobiles, camions ou remorques aménagées ou pouvant être aménagés en logement.

SOUS-SOL: Un étage ou une partie d'étage partiellement au-dessous du niveau du sol, mais dont plus de la moitié de la hauteur, de plancher à plafond, se trouve au-dessus du niveau moyen du sol adjacent. Un sous-sol ne doit pas être compté comme un étage dans la détermination de la hauteur d'un bâtiment, l'occupation du sous-sol comme logement est permise. Le sous-sol peut être habité sans changer la classe du bâtiment.

SUPERFICIE D'UN LOGEMENT: La superficie horizontale en pieds carrés du plancher d'un logement, à l'exclusion de la superficie des planchers de balcons ou mezzanines intérieurs, d'un garage ou dépendance attenante. Cette superficie horizontale se mesure à partir de la face intérieure des murs extérieurs.

SUPERFICIE D'UN BATIMENT: La superficie maximum de la protection horizontale en pieds carrés d'un bâtiment sur le sol, y compris les porches et les vérandas recouvertes, mais non compris: les terrasses, marches, corniches, escaliers et escaliers de secours, escaliers extérieurs, rampes extérieures et les plates-formes de chargement à ciel ouvert. La superficie comprend les puits d'aération et d'éclairage, et tous les espaces inclus dans un bâtiment, sauf les cours intérieures et extérieures. Cette superficie se mesure à partir de la face extérieure des murs extérieurs.



## CHAPITRE - II - DEFINITIONS (suite)

TERRAIN: Emplacement accessible d'une voie publique ou privée, composé d'un ou plusieurs lots ou parties de lots cadastraux et sur lequel un ou des bâtiments sont ou peuvent être construits. (Voir lot à bâtir).

THEATRE: Lieu de réunion ayant une scène pourvue de décors fixes ou mobiles, rideaux, feux de rampes et autres accessoires, et machineries se prêtant à la représentation de pièces théâtrales, opéras, spectacles, exhibitions et divertissements similaires.

TROTTOIR PUBLIC: Partie de la voie publique réservée aux piétons, entre la bordure de la rue et l'alignement de la voie publique.

USAGE: La fin à laquelle un bâtiment, une construction, un local, un terrain ou une de leurs parties sont utilisées, occupées, destinées ou établies. (VOIR OCCUPATION).

VOIE PUBLIQUE: Tout chemin, route, voie de communication ou espace réservé par la Corporation ou lui ayant été cédé pour l'usage du public et pour servir de principal moyen d'accès aux propriétaires y aboutissant.

ZONE: Etendue de terrain délimitée par règlement ou l'édification des bâtiments et leur occupation de même que celui des terrains, sont réglementés.

ZONAGE: Morcellement du territoire de la Ville en zones pour y régler l'édification et l'occupation des bâtiments ainsi que celui des terrains.

## C H A P I T R E - III -

### CLASSIFICATION DES ETABLISSEMENTS

#### 3-1: RESIDENCE:

##### A) Généralités:

A l'égard de l'occupation des terrains et de l'occupation des bâtiments, les résidences sont divisées en trois (3) classes déterminées ci-après et doivent être construites sur un terrain.

##### B) Résidences de la Classe "A" - (Bungalows-Split levels et Cottages et Etage et Demi) ou ZONES "RA"

La Classe "A" comprend tout bâtiment résidentiel isolé ou jumelé ne comportant qu'un seul logement. Chaque bâtiment jumelé doit occuper un terrain.

Ce logement peut être situé sur un même niveau (bungalow) ou sur deux niveaux différents.

Cette différence de niveau de plancher ne devant pas excéder six (6') pieds (Split Level).

##### C) Maisons unifamiliales avec sous-sols finis:

(583) La construction de bungalows avec sous-sols habitables pour fin de location est permise sur la partie non construite de la terre 279 dans la zone RA-21 excepté sur les lots 279-278 à 279-282 inclusivement où la construction de maisons unifamiliales sera permise. La subdivision devra avoir une largeur de 75' (pieds) à l'alignement de construction.



CHAPITRE - III - CLASSIFICATION DES ETABLISSEMENTS (suite)

- (R596) *GA* La construction de maisons unifamiliales avec sous-sols finis pour fin de location est permise dans la zone RA14 sur les lots 283-99 à 283-108 inclusivement situés sur la rue Hémond, entre la rue St-Laurent et la rue Pie XII.
- (R619) La Conversion d'un sous-sol en logis d'habitation pour fin de location est permise dans les maisons situées dans la Zone R-A-6, aux conditions suivantes:
- 1- Doit avoir sept pieds et demi (7 1/2 pieds) de hauteur.
  - 2- Chacune des pièces doit être munie de fenêtres de grandeur en surface équivalent à dix pour cent (10%) de la superficie de chaque pièce.
  - 3- Il doit y avoir deux (2) sorties à part de toutes sorties qui mènent à l'étage supérieur et ce comme mesure de sécurité au cas de feu ou autre cas d'urgence d'évacuation des lieux.
  - 4- Posséder un compteur individuel devant servir à établir la consommation d'énergie électrique en usage dans le dit logement.
  - 5- Il est par le présent règlement convenu que tout propriétaire d'immeubles situés dans la zone R- A-6 qui convertit le sous-sol de sa maison en logis d'habitation, devra assumer toute responsabilité découlant de dommages à la propriété dus à un refoulement quelconque d'eau provenant des services publics. La Ville ne sera pas tenue responsable en aucun cas et n'acceptera pas de réclamations de dommages à la propriété privée dus à un refoulement d'eau de quelque manière que ce refoulement se produise.

D) Résidences de la classe "B" -(Duplex-Triplex-Quadruplex) ou Zones "RB"

La classe "B" comprend tout bâtiment résidentiel d'une hauteur maximum de deux (2) étages par dessus la cave et contenant:

- 1- Deux (2) logements construits l'un au-dessus de l'autre et ayant des entrées individuelles au niveau de la rue ou du premier plancher, soit directement, soit par l'intermédiaire d'un vestibule commun. Ce genre de bâtiment peut être jumelé, le jumelage doit se faire par un mur mitoyen. Chaque bâtiment devant occuper un terrain.
- 2- Trois (3) logements dont un plein-pied sur un étage et deux contigus sur l'autre étage et ayant des entrées individuelles au niveau de la rue ou du premier plancher soit directement soit par l'intermédiaire d'un vestibule commun. Ce genre de bâtiment doit être isolé. (Triplex)
- 3- Quatre (4) logements dont deux (2) logements sur un étage et deux (2) autres sur un autre étage et ayant des entrées individuelles au niveau de la rue ou du premier étage, soit directement, soit par l'intermédiaire d'un vestibule commun. Ce genre de bâtiment doit être isolé. (Quadruplex).
- 4- Les bâtiments de deux (2) logements DUPLEX ou de trois (3) logements TRIPLEX peuvent être isolés ou jumelés. Le jumelage doit se faire par un mur mitoyen et chaque bâtiment jumelé doit occuper un terrain.



D) Résidences de la classe "B" - (Duplex-Triplex-Quadruplex) ou Zones "RB" (suite).

5- Les sous-sols habitables sont exclus dans les items 1, 2 et 3.

6- Résidences de la classe M-R- ou zones R-M-R:

La classe M-R comprend tous bâtiments résidentiels jumelés en rangées ne comportant qu'un seul logement par bâtiment. Le jumelage doit se faire par un mur mitoyen et chaque bâtiment doit occuper un terrain cadastré. Chaque maison en rangée ne pourra grouper que huit unités de logements seulement.

E) Résidences de la Classe "C" - Appartement ou Zones "RC"

La Classe "C" comprend tout bâtiment résidentiel contenant plus de quatre (4) logements excluant les sous-sols habitables de RB- (Quadruplex).

3-2 - CLASSIFICATION DES ETABLISSEMENTS DE COMMERCE:

A) Généralités:

A l'égard de l'occupation des terrains et de l'édification et de l'occupation des bâtiments, les magasins, boutiques, ateliers lieux de réunion sont divisés en trois (3) classes déterminées ci-après, suivant la nature des commerces et des services fournis.

B) Etablissements de Commerce de la Classe 1:

La classe 1 comprend les établissements exploités par: banques, bureaux d'affaires, caisse d'épargne, optométristes, pompes funèbres, salon mortuaire, fleuristes, modistes, débit de tabac, pharmacies, joailleries.

C) Etablissements de Commerce de la Classe II:

La Classe II comprend les établissements mentionnés dans la liste ci-dessous ou des établissements similaires:

Barbiers  
 Bouchers étaux de  
 Buanderie à lessiveuses individuelles  
 Chaussures, ateliers de réparation de  
 Cireurs de chaussures  
 Coiffeurs,  
 Courtage, maison de  
 Etablissements d'assistance, d'hospitalisation et de  
 convalescence,  
 Electriciens,  
 Epiceries,  
 Fruiteries, (légumes)  
 Journaux, dépôts de  
 Laboratoires de protèse dentaire,  
 Librairies, papeterie,  
 Magasins à rayons  
 Pâtisseries au détail  
 Plombiers  
 Photographes,  
 Postes de taxis  
 Pressage d'habits  
 Restaurants  
 Salles à manger



C) Etablissements de Commerce de la Classe II (suite):

Salles d'exposition et de ventes de produits manufacturés,  
Salles de Quilles,  
Salles de ventes au détail,  
Serruriers,  
Sports, établissement de  
Tailleurs.

D) Etablissements de Commerce de la Classe III:

La Classe III comprend les établissements mentionnés dans la liste ci-dessous, ou des établissements similaires:

Ateliers de réparations  
Cabarets  
Cinémas  
Culture physique  
Dépôts de distribution de lait, établissement de  
Garages publics  
Gares d'autobus  
Garnis  
Hôtels  
Lavage d'automobiles  
Maisons de pension  
Motels  
Gares de stationnement pour véhicules-automobiles  
Piscines publiques  
Postes d'essence  
Plage publique  
Salle de billard  
Salle de danse  
Serres commerciales  
Tavernes  
Théâtres  
Touristes, maison de

Zone C2-2

25 septembre 1968, Règl. 569.

La construction résidentielle, classe "A" est autorisée dans un secteur faisant partie de la dite zone lequel est borné au Nord par la rue St-Louis, à l'Ouest par la rue DeBellefeuille, à l'Est par le Pont Arthur Sauvé et au Sud par la rivière des Mille Isles.

3-3

CLASSIFICATION DES ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS:

A) Généralités:

A l'égard de l'occupation des terrains et de l'édification et de l'occupation des bâtiments, les manufactures, ateliers, usines, chantiers, entrepôts, sont divisés en deux (2) classes déterminées ci-après, suivant la nature des opérations effectuées ou des matières entreposées.

B) Etablissements industriels de la Classe 1:

Ajustage mécanique, ateliers  
Appareils électriques, fabrication et réparation de petits appareils  
Automobiles, ateliers de réparation, lavage, montage, assemblage,  
Bicyclettes, motocyclettes, appareils mécaniques, assemblage et montage.  
Biscuits, fabrication  
Boulangeries  
Centre de recherches  
Chaussures, fabrication  
Cigares, fabrication



3-3- B) Etablissements industriels de la Classe 1 (suite):

Crèmes, pâtes, poudreset autres produits à polir, fabrication  
Cuir, fabrication d'objets autres, que chaussures,  
Eaux gazeuses, fabrication  
Ebénisteries  
Entrepôts de fourrures  
Entrepôts de meubles, produits manufacturés, conserves, nouveautés, marchandises sèches,  
Ferblanterie, couvreurs, ateliers  
Instruments de musique, fabrication  
Laboratoires industriels  
Laiteries  
Meubles-portes et fenêtres, fabrication  
Pâtisseries en gros  
Produits pharmaceutiques, fabrication  
Reliure  
Rembourrage  
Soudure, autogène, atelier de  
Statuettes, petits objets en plâtre, fabrication  
Studios de cinéma  
Tapis, nettoyage  
Vêtements à partir d'étoffes ou tissus, fabrication  
Vêtements et sous-vêtements, confection.

C) Etablissements industriels de la Classe II:

La Classe II comprend les établissements industriels ou d'entreposage mentionnés dans la liste ci-dessous ainsi que tout établissement similaire qui n'offre pas de grand risque d'incendie ou d'explosion ou qui ne sont pas de nature à causer une nuisance.

Acétylène, fabrication et entreposage  
Alcool, distillation, rectification et dénaturation  
Ammoniaque, fabrication  
Automobiles, neuves et usagées, dépôts de vente à l'extérieur du bâtiment  
Bardeaux, fabrication, traitement  
Brasseries,  
Bric-à-brac  
Cacao, café, torréfaction  
Désinfectants et insecticides, fabrication  
Eaux de javelle, et autres hypochlorides alcalins, fabricatio  
Encres, fabrication  
Entreposage et vente de bois  
Fer ornemental, forge  
Filatures,  
Huiles et produits huilés pour fins domestiques, fabrication  
Laines, plumes, crins et fibres d'origine végétale, traitement  
Levain et levure, fabrication  
Métaux et alliages, fonderie, trempe, recuits  
Papier de verre, fabrication  
Plaques d'accumulateurs, fabrication  
Produits alimentaires, fabrication et mise en conserve  
Remisage d'automobiles à l'extérieur  
Secs, nettoyage à  
Scieries, débitage, rabotage de bois,  
Soda et ses composés, fabrication, traitement.  
Sucres, fabrication  
Tabac, traitement  
Volailles, tuerie  
Volailles vivantes, commerce.



4- "Zone de Parc ou Zone "P":

Dans ces zones n'est permis que la construction des édifices nécessaires à l'exploitation des parcs.

5- Zone Scolaire ou religieuse ou zone "S":

Dans ces zones ne sont permises que la construction des édifices nécessaires à l'exploitation des édifices du culte ou à l'enseignement.

C H A P I T R E - I V -

DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES

4-1: Subdivisions cadastrales:

- A) Le Présent règlement s'applique sur le cadastre existant à la date de son adoption.
- B) Deux (2) copies de tout plan de subdivision concernant les lots compris dans les limites de la Ville devront être déposées entre les mains du Greffier de la Ville pour approbation avant d'être soumises au Bureau d'Enregistrement, tout tel plan devra être révisé s'il affecte l'occupation des terrains tel que prescrit par le présent règlement.
- C) Une (1) copie dûment signée sera remise au propriétaire, concerné et l'autre copie sera conservée dans les archives de la Ville.
- D) Aucun permis de construction ne sera émis si le lot sur lequel le bâtiment sera érigé n'est pas enregistré sous un numéro spécifique étant la subdivision d'un lot originaire et déposé conformément à l'article 2175 du Code Civil ni si ce lot n'est desservi par un égout municipal et l'aqueduc municipal.

4-2: RUES:

A) Ouverture et largeur des rues:

La largeur minimum des rues dans la Municipalité auront soixante six (66) pieds. En certains cas la largeur pourra être moindre que 66 pieds par autorisation du Ministère des Affaires Municipales suivant l'article 7 du chapitre 179 de la loi des Cités et Villes.

B) Coin de rues:

Les coins de rues devront être à pan coupé de dix (10') pieds au minimum le long de la ligne de rue.

C) Rue sans issue:

Toute rue sans issue devra être pourvue d'un rond de virage d'au moins quarante (40') pieds de rayon.

4-3: Alignement de construction:

Pour tout le territoire de la Ville l'alignement de construction est fixé comme suit:

A) Pour toutes nouvelles subdivisions:

- 1- Sur les rues ayant 66' pieds d'emprise et plus, l'alignement de construction sera de 15' pieds.



CHAPITRE IV - DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES:  
(suite)

4-3: Alignement de construction (suite)

A) 2- Sur les rues ayant moins de 66' pieds, l'alignement de construction sera de vingt (20') pieds.

B) Sur les rues suivantes l'alignement est fixé comme suit:

<u>RUE</u>	<u>DE</u>	<u>A</u>	<u>ALIGNEMENT COTE SUD</u>	<u>ALIGNEMENT COTE NORD</u>
St-Louis	Boul. Sauvé	Riv. Chêne	15	10
St-Louis	Riv. Chêne	Féré	8	6
St-Eustache	St-Louis	7ème Ave.	7	7
1ère Avenue	St-Eustache	Boul. Sauvé Cad. 122-12, 13 P122 ayant un alignement de rue de 15' pi.	5	5
2ème Avenue	St-Eustache	Boul. Sauvé	5	10
3ème Avenue	St-Eustache	St-Nicholas	5	5
4ème Avenue	St-Eustache	St-Viateur	5	5
6ème Avenue	St-Eustache	Boul. Sauvé	5	5
7ème Avenue	St-Denis	St-Eustache	10	10
De -				
Bellefeuille	St-Louis	1ère Avenue	5	5
St-Nicholas	4ème Avenue	Boul. Sauvé		
X	2ème Avenue	St-Nicholas Cad 122 ayant un alignement de rue de 15' pi.	3	5
Boul. Sauvé	Intersection	Intersection Rte 8 et 640	10	10
(deux côtés)	Rte 8			

C) Dans les Zones industrielles au nord de l'autoroute, l'alignement de construction sera comme suit:

Boul. Sauvé 50 pieds  
rues latérales 25 pieds

D) Sur les lots suivants, l'alignement de construction est fixé comme suit:

Lots 278-122 - 2	5 pieds		
Lot 278-121	10		
Lots 284-184, 284-185 284-186, 284-187 (R-571)	5		
Lot 284-9 *0	6	Section Ouest/rue	
		Hémond	
Lot 284-145 0	6	"	"
Lot 284-146 0	6	"	"

Le présent règlement est amendé afin de permettre, sur les trois (3) derniers lots pré-cités, la construction d'un agrandissement au présent édifice du Centre d'Achat, connu sous le nom de Place St-Eustache Limitée, à la condition suivante: "Le propriétaire de Place St-Eustache Limitée, confectionnera ou fera confectionner, à ses frais, un trottoir d'une largeur de 5' (pieds) sur toute la longueur en front des lots ci-dessus mentionnés. La confection de ce trottoir sera exécutée en même temps que les travaux d'agrandissement à l'édifice existant.



4-3: Alignement de construction (suite):

E) Zone RA-3: largeur permise est de 35 pieds (Par lot)

Zone RA-16: largeur permise est de 33 pieds, à la ligne de construction.

4-4: Lots à bâtir ou terrain:

DIMENSION:

Tout emplacement sur lequel peut être érigé une construction comprenant un lot ou des lots complets enregistrés devra avoir des dimensions minima suivantes:

A) Dans les Zones "RA"

LARGEUR: 60' pieds à la ligne de construction  
50' pieds pour une maison jumelée  
PROFONDEUR: 90' pieds  
SUPERFICIE: 5400' pieds carrés  
4500' pieds carrés pour une maison jumelée

B) DANS LES ZONES "RB"

LARGEUR: 60' pieds à la ligne de construction  
50' pieds pour un bâtiment jumelée.

PROFONDEUR: 90' pieds carrés

SUPERFICIE: 4050' pieds carrés  
4500' pieds carrés pour un bâtiment jumelé

DUPLEX: 5400' pieds carrés pour bâtiment isolé  
4500' pieds carrés pour bâtiment jumelé

TRIPLEX: 7000' pieds carrés pour bâtiment isolé  
6100' pieds carrés pour bâtiment jumelé

QUADRUPLEX: 8000' pieds carrés pour bâtiment isolé  
7100' pieds carrés pour bâtiment jumelé

C) DANS LES ZONES "RC"

LARGEUR: 80' pieds à la ligne de construction

PROFONDEUR: 100' pieds

SUPERFICIE: 8500' pieds

L'occupation des bâtiments ne doit pas dépasser les densités autorisées à l'article 4-44.

D) EXCEPTIONS AUX DIMENSIONS DES LOTS:

1) Les dispositions de l'art. 4-4 A-B-C s'appliquent pas.

a) Pour les lots situés entre la rue Féré et la rue Bellerive en ce qui concerne la profondeur des lots.

b) Pour les subdivisions enregistrées au livre des cadastres du Ministère des Terres et Forêts avant le 6 mars 1956 où les dimensions générales des lots seront comme suit:

quarante cinq pieds de front par soixante dix de profondeur soit une superficie de 3,150' pieds carrés.

Pour les lots 285-15 et 285-16 la subdivision desdits lots est permise pour former deux lots de 50' pieds de façade par 60' pieds de profondeur.



4-4: Lots à bâtir ou terrain:

E) DANS LES ZONES R-M-R:

Largeur minimum 20' pieds - Profondeur minimum 85' pieds

4-5: CONSTRUCTION EN AVANT DE L'ALIGNEMENT DE CONSTRUCTION:

Aucune construction ou construction accessoire ne peut être édiflée dans l'espace compris entre l'alignement de construction et l'alignement de la voie publique sauf les clôtures ou haies autorisées. Le bâtiment principal et ses parties saillantes telles que portiques, perrons, balcons, galeries, escaliers, etc. ne doivent pas empiéter sur cet espace. Excepté sur la rue St-Eustache, sur les deux côtés de la rue entre St-Louis et la 7ième Avenue où les perrons, balcons, galeries, marquises, porches peuvent empiéter de 5' pieds sur l'alignement de construction.

4-6: Alignement de construction aux intersections des rues:

L'espace compris entre la ligne de construction fixée par le présent règlement et la ligne de rue doit être compté à partir de la ligne extérieure de toute partie de construction.

Pour tout terrain sis au croisement de deux voies, l'alignement de construction pour le front de ce terrain est celui fixé pour les voies où se trouve ce terrain, et pour la rue latérale l'alignement de construction est fixé à dix pieds sauf pour les derniers vingt pieds où l'alignement est celui fixé pour cette voie.

4-7: Clôtures, Murs et Haies:

- A) Les clôtures de métal de pierre, de briques ou de béton, et les haies sont permises le long des rues et places publiques et sur les lignes latérales en arrière des lots y compris sur les lignes latérales d'un lot entre la ligne de rue et l'alignement de construction prescrit pour les bâtiments.
- B) Les clôtures de métal doivent être ornementales, celles de bois planées, peinturées et ajourées d'un tiers de leur surface au minimum.
- C) Les clôtures ne doivent pas dépasser Trois pieds de hauteur pour la partie située en avant de l'alignement de construction et cinq (5') pieds pour la partie arrière du lot.
- D) Aucune haie, clôture, ou rangée d'arbustes, ne peut être érigée sur la propriété privée en bordure de rue, à moins d'être à une distance d'au moins trois (3') pieds de la ligne de rue, et ne devra pas avoir une hauteur de plus de trois (3') pieds du niveau du trottoir aux intersections des rues.
- E) Aucune des dispositions précédentes ne s'applique aux propriétés publiques, et aux terrains industriels, pour lesquels la hauteur maximum des clôtures est de neuf (9') pieds. Le fer barbelé est prohibé partout ailleurs qu'au sommet des clôtures en mailles de fer d'au moins six (6') pieds de hauteur, qui entourent les industries. Dans ce dernier cas, ce fil de fer barbelé doit être installé vers l'intérieur du lot à un angle de 45° par rapport à la clôture.

Cependant le propriétaire d'une terre de culture ou servant de



4-7: Clôtures, Murs et Haies (suite):

pâturage pourra construire une clôture de fer barbelé sur la ligne de division des terres.

- F) Les propriétaires, locataires ou occupants de terrains où sont déposés, pour fins commerciales ou non de la machinerie lourde ou légère, des objets mobiliers usagés des débris de fer ou de rebuts quelconques, matériaux de construction, les cours de bois, la pierre artificielle doivent entourer ces terrains d'une clôture d'au moins six (6') pieds de hauteur, non ajoutée, de bois plané et peinturé.

La même réglementation s'applique aux cours et terrains où les entrepreneurs et constructeurs gardent l'outillage, la machinerie ou la marchandise servant à leur exploitation. Ces clôtures doivent suivre l'alignement de construction et l'empilement ou l'amoncellement de marchandise ne doit pas dépasser la hauteur des clôtures.

- G) Toute clôture, mur ou haie, doit être tenu en bon état et l'affichage y est prohibé, sauf pour annoncer son commerce ou son industrie.

4-8: Escaliers extérieurs - Interdiction:

Sur la façade principale de tout bâtiment et sur les façades latérales visibles de la voie publique, il est interdit de construire des escaliers extérieurs conduisant à un niveau plus élevé que celui du rez-de-chaussée. Un mur décoratif ajouré, sur une face pour un escalier de côté, et sur deux faces dans les cas de bâtiment de coins de rues, sera accepté comme l'équivalent d'un escalier entouré.

4-9: Escalier de secours:

Sur la façade principale de tout bâtiment et sur les façades latérales de la voie publique, il est interdit de construire ou d'installer des escaliers de secours.

4-10: Dépendances:

Les hangars et autres dépendances isolées seront permis dans toutes les zones. Les abris pour yachts ayant accès sur la rivière et situées à cinq (5') pieds de la rive sont également permis. Le parement des murs extérieurs sera en planche à clin peinturé en maçonnerie ou en acier émaillé. Les dimensions seront de cent cinquante pieds carrés et d'une hauteur de 8' pieds exceptés pour les abris de yacht et garages.

Les hangars et autres dépendances isolées devront être éloignés de dix pieds du bâtiment principal. Les hangars dépendances et garages isolés n'ont pas d'alignement arrière ou latéral.

4-11: Propreté:

Tout propriétaire devra maintenir son terrain et ses bâtiments ci-dessous érigés en bon état de conservation et de propreté.

Les terrains vagues, des lots et la partie de lots compris entre la bordure du pavage et l'alignement des bâtiments et les cours latérales et arrière de ces lots devront être tenues dans un état de propreté par leur propriétaire, il sera défendu d'y déposer des matières de rebuts, déchets ménagers et autres, et d'y accumuler pêle-mêle des matériaux de toutes sortes.



4-11: Propreté (suite):

Toute excavation faite dans un lot quelconque devra être clôturée ou comblée à moins d'utilisation immédiate. Les herbes et autres végétations devront être coupées.

*g/h* A défaut, par le propriétaire, de se conformer à ces exigences, le ~~Secrétaire~~-Trésorier, sur rapport de l'inspecteur des bâtiments, a le droit de faire nettoyer ledit terrain ou bâtiment, le tout aux frais et dépens du propriétaire.

4-12: Edifices publics et religieux:

Ne sont pas permis dans les zones résidentielles et ne peuvent être érigées que dans les zones où ils sont classifiés, les edifices gouvernementaux et publics suivants:

- Remises de véhicules ou garages
- Cours ou enclos servant au remisage d'autres machines
- Entrepôts
- Magasins en général appartenant au Gouvernement Provincial ou Fédéral
- Prisons
- Stades
- Halles
- Foires
- Marchés
- Hangars

- Bibliothèques
- Centre communautaire
- Centre de Loisir
- Edifices du culte
- Musées
- Presbytères

Etablissement d'enseignement sous la juridiction du Département de l'Instruction Publique de la Province de Québec ou d'un autre Département de la Province.

4-13: Possession d'animaux prohibés:

Il est prohibé d'avoir en sa possession, des animaux à l'exception des chiens, chats, des serins et également des animaux servant à l'exploitation d'une ferme, sur une ferme en exploitation. Le nombre maximum d'animaux domestiques permis est fixé à deux par logement. Le commerce et l'élevage des animaux domestiques est prohibé.

4-14: Agrandissement d'occupations existantes:

Les établissements industriels existants et les établissements de commerce existants dans une zone où ils sont prohibés par le présent règlement, peuvent être agrandis sur le même emplacement d'une fois maximum leur superficie actuelle de plancher, pourvu que l'agrandissement ne fasse que sur du terrain qui était la propriété par titre enregistré du propriétaire ou des propriétaires dudit établissement, à la date de la mise en force du règlement No. 324, à condition que l'agrandissement ne serve pas à d'autres fins que celles auxquelles les établissements étaient affectés à cette même date.



4-15: Reconstitution d'un bâtiment détruit:

Si un bâtiment dont l'usage lors de l'entrée en vigueur du présent règlement n'est pas conforme à la réglementation prévue pour la zone où il est édifié, vient à être incendié, ou autrement endommagé dans une proportion de 50% ou plus de la valeur de l'estimation municipale sans tenir compte des fondations, il pourra être reconstruit ou restauré que pour les usages personnels par le présent règlement dans la zone où il est situé.

4-16: Bâtiments temporaires:

Les bâtiments temporaires ne pourraient être érigés que pour faciliter une construction projetée et pour y abriter les menus outils et les documents nécessaires à la construction.

Tout bâtiment temporaire doit être démoli ou enlevé dans les Trente (30) jours qui suivent la fin de l'usage pour lequel il a été permis et ne devra être érigé qu'au début des travaux pour lesquels il a été construit.

Aucun bâtiment temporaire ne peut servir à l'habitation, au commerce ou à l'industrie.

4-17: Tennis, Badmington, Etc.:

Dans toutes les zones, il est permis d'exploiter les terrains pour les tennis, le badmington, le boulingrin, le croquet, et autres jeux de même nature qui ne sont ni bruyants ni dangereux, et d'y ériger les bâtiments requis pour leur exploitation pourvu que ces bâtiments se conforment aux exigences du présent règlement

4-18: Cirques, Champs de Course, Etc.

L'exploitation de champs ou de salles de tir, de terrains pour les cirques, ménageries, spectacles ambulants, carroussels, courses de chevaux ou de véhicules-moteurs, foires, tombolas, combats de lutte et de boxe, danses publiques, sont prohibés pour fins commerciales, exceptés sur les terrains appartenant à la Ville.

4-19: Conservation des arbres:

Aucune plantation d'arbres ne peut être faite dans la voie publique ou dans l'alignement de construction sans un permis écrit de l'inspecteur des bâtiments.

La plantation des peupliers, des saules, de quelque variété qu'ils soient est prohibée dans toute la Ville. Il est défendu de détruire ou d'endommager les arbres plantés ou conservés sur la propriété publique ou dans l'alignement de construction. Quiconque désire abattre ou ébrancher un ou des arbres devra au préalable, obtenir un permis écrit de l'inspecteur des bâtiments.

4-20: Rez-de-Chaussée:

Nonobstant toutes dispositions contraires du présent règlement tout bâtiment dont la hauteur doit être selon le règlement de deux (2) étages au maximum peut n'avoir qu'un (1) étage de hauteur sur 40% au maximum de superficie totale de son rez-de-chaussée.



4-21: Hauteur des bâtiments:

Aucun bâtiment tel qu'il soit ne doit avoir une hauteur, comptée de la surface finie, projetée, ou existante de pavage moindre que 17' pieds et supérieure à 40' pieds. Dans le cas des Bungalows ayant plus de 35' pieds en front, la hauteur minimum peut être réduite à 15' pieds.

La hauteur maximum ne s'applique pas dans les zones industrielles et les zones "S".

La construction de bâtiments n'excédant pas soixante cinq (65) pieds de hauteur est permise dans les zones C-3-3 C4-3 C5-3 et C6-2.

4-22: Fosse septique:

Dans tout le territoire de la Ville les fosses septiques sont prohibées. (Voir art. 4-1).

4-23: Enseignes faisant saillie sur l'alignement de construction et Enseignes lumineuses:

Là où elles seront permises aucune enseigne ne doit faire saillie de plus de 10' pieds au delà de l'alignement de construction et sur la propriété privée seulement. Aucune enseigne lumineuse ne peut être installée sur la propriété privée ou publique sans un permis obtenu de la même manière qu'un permis de construction. Toute affiche ou enseigne là ou permise devra être érigée à une Hauteur minimum libre de 10' pieds du trottoir ou de la voie publique.

4-24: Hauteur des étages Sous-sol:

Les étages des constructions résidentielles doivent avoir au moins huit (8') pieds de hauteur du plancher fini au plafond fini tandis que celles des constructions commerciales doivent avoir au moins neuf (9') pieds de hauteur du plancher fini au plafond fini.

Dans les cas où des bâtiments existants à la date d'adoption du présent règlement, les sous-sols habitables pourront avoir que 7'6" de hauteur.

4-25: Sorties:

Dans tous les logements il devra y avoir 2 sorties situées aussi loin que possible l'une de l'autre et donnant accès directement à la voie publique.

4-26: Imitation:

Les papiers ou panneaux rigides imitant la brique et la pierre sont prohibés dans toute la Ville. Le bardeau d'amiante ne sera permis que pour la réparation des bâtiments existants.

4-27: Jumelage défendu:

Il est défendu de jumeler deux classes de bâtiments différents.



4-28: Délai de construction:

Lorsque la construction d'un bâtiment est commencée, elle doit se continuer sans délai jusqu'à ce qu'elle soit complétée suivant les plans approuvés par l'inspecteur. Toute construction qui n'est pas terminée après 12 Mois du début des travaux, est présumée n'avoir pas été exécutée sans délai.

Pour le cas ou un bâtiment serait détruit en tout ou en partie par incendie ou autrement, le propriétaire pourra démolir ou réparer le bâtiment endommagé en se conformant aux exigences des règlements de la Ville.

Les travaux de réparation ou de démolition devront commencer dans les Quatre-Vingt-Dix (90) jours de la date ou les dommages ont été causés et se continuer de la même façon que prévu au Paragraphe précédent.

Si le propriétaire démolit le bâtiment, il devra libérer le lot de tous débris et niveler ledit lot dans les Soixante (60) jours du début de la démolition.

Durant les délais accordés aux paragraphes précédents, le propriétaire devra protéger l'immeuble démoli ou en construction par des barricades de façon à empêcher l'accès du public à toute telle construction.

Tout immeuble non terminé à la date de la mise en vigueur du présent règlement devra être terminé dans les douze (12) Mois de la date d'adoption du présent règlement suivant les plans déposés lors de l'obtention du permis de construction et à défaut de tels plans suivant les exigences du présent règlement.

4-29: Piscine:

Toute piscine permanente devra être clôturée de façon à éviter l'accès du public. La hauteur minimum sera de 4 pieds et la hauteur maximum sera de 5 pieds.

4-30: Changement de niveau du terrain naturel:

Dans aucun cas, le terrain naturel qui sert de référence dans les définitions de cave, de sous-sol, rez-de-chaussée, ne devra être excavé de façon à changer la nature des étages telle que conçue dans ces définitions.

4-31: Roulettes:

Le campement ou le stationnement de roulettes n'est pas permis. Sauf pour une unité de terrain, à la condition que la roulotte appartienne au résident du bâtiment et que la dite roulotte soit stationnée en arrière de l'alignement de construction et pour une période maximum de 120 jours consécutifs. Ces roulettes ne devront être louées ou habitées.

4-32: Antennes de radio, de Radar et de Télévision:

Les antennes de radio, de radar et de télévision doivent être posées de façon à ne pas déparer le bâtiment sur lequel elles sont installées et les alentours.

L'inspecteur pourra faire déplacer, redresser, enlever les antennes ou leurs supports, s'ils ne sont pas en bon ordre, et en recouvrir les frais à l'intimé.



4-33: Rebuts de voitures ou d'autres:

Des rebuts de voitures automobiles sont défendus dans toutes les limites de la Ville.

4-34: Cordes à linge:

Le séchage du linge est prohibé à l'extérieur des bâtiments résidentiels de la Classe C et des salles de lavage et de séchage doivent être aménagées pour l'usage commun des occupants.

Les cordes à linge, les séchoirs et tout autre appareil servant à sécher le linge à l'extérieur sont prohibés sur les façades d'un bâtiment adjacent à la voie publique. Sur les côtés ou à l'arrière des résidences, ils doivent être installés de façon à être vus le moins possible de la voie publique et à nuire le moins possible aux voisins.

4-35: Espace de chargement:

Toute construction et toute partie de construction nouvelles ou transformées devant servir à des fins industrielles ou commerciales tel que magasin de détail ou de gros marché, manufacture, industrie, entrepôt, édifice public, institution, hôpital, hôtel, salles d'exposition, de réunion ou de concert, théâtre, cinéma, salon mortuaire, édifice à bureaux, ou à toutes autres fins similaires, doivent être pourvus, sur leur propre terrain d'un espace pour le chargement et le déchargement des véhicules et pour le stationnement durant ces opérations. Cet espace doit être utilisé uniquement à ces fins.

Les propriétaires ou constructeurs des bâtiments énumérés au paragraphe précédent doivent sur les façades latérales ou arrière desdits bâtiments, fournir et maintenir en permanence à l'usage des occupants desdits bâtiments, des unités hors rue de chargement et de déchargement pour marchandises ou matériaux à raison de:

Une unité pour une superficie de plancher de cinq mille (5,000) pieds carrés et plus, mais ne dépassant pas vingt mille (20,000) pieds carrés:

Deux unités pour une superficie de plancher de vingt mille (20,000) pieds carrés et plus mais ne dépassant pas vingt mille (50,000) pieds carrés:

Deux unités pour une superficie de plancher de vingt mille (20,000) pieds carrés et plus mais ne dépassant pas cinquante mille (50,000) pieds carrés:

Trois unités pour une superficie de plancher de cinquante mille (50,000) pieds carrés:

Trois unités pour une superficie de plancher de cinquante mille (50,000) pieds carrés et plus mais ne dépassant pas cent mille (100,000) pieds carrés:

Une unité additionnelle par quarante mille (40,000) pieds carrés ou fraction de ce nombre au-dessus de cent mille (100,000) pieds carrés:

Chaque unité hors-rue de chargement et de déchargement pour marchandises ou matériaux doit mesurer au moins douze pieds (12') pieds en largeur et trente pieds (30') en longueur, et avoir une hauteur libre d'au moins quatorze pieds (14')



4-35: Espace de chargement: (suite)

Chaque unité ou groupe d'unités doit être accessible à la voie publique et ayant au moins quatorze pieds (14') de hauteur libre et seize pieds (16') de largeur.

Pour les fins du présent article, unité de chargement et de déchargement signifie une superficie de forme et de dimensions suffisantes pour qu'un camion puisse y stationner et recevoir ou délivrer des marchandises ou matériaux et y évoluer normalement.

Tout bâtiment ou partie de bâtiment érigé avant l'adoption du présent règlement qui est par la suite agrandi de plus de cinq mille (5,000) pieds carrés de superficie totalisée de plancher doit être pourvu d'espace hors-rue de chargement ou de déchargement pour marchandises ou matériaux à la fois pour le bâtiment érigé avant l'adoption du présent règlement et pour son agrandissement conformément aux paragraphes précédents.

Pour tout bâtiment qui est agrandi en hauteur seulement, les dispositions du présent article ne s'appliquent pas que lorsque le propriétaire du bâtiment à agrandir aura possédé depuis l'adoption du présent règlement, ou possédé effectivement au moment de l'agrandissement du terrain nécessaire pour s'y soumettre soit intégralement, soit au moins en partie.

4-36: Sous-sol des bâtiments commerciaux:

Le sous-sol des bâtiments commerciaux pourra servir uniquement à l'entreposage ou à la vente de marchandises servant à l'exploitation du commerce situé au rez-de-chaussée ou aux étages du même bâtiment. Il ne pourra être utilisé comme commerce indépendant. Aucun accès direct de l'extérieur au sous-sol ne sera permis en façade.

4-37: Réduction de la superficie d'un lot:

Il est défendu de diminuer la superficie d'un lot déjà construit soit par vente cession ou tout autre moyen de façon à causer une augmentation de la densité ou une diminution des espaces libres, qui rendrait le bâtiment non conforme au présent règlement. Si une telle diminution survient, aucun bâtiment situé sur ce lot ne pourra être utilisé tant et aussi longtemps que toutes les exigences du présent règlement n'auront pas été satisfaites.

Lorsqu'une partie d'un lot est laissée vacante autour d'un bâtiment principal, conformément aux articles du présent règlement, concernant les marges de reculement ou les espaces libres elle doit continuer à servir uniquement à ces fins même si le dit lot ou une partie dudit lot devient la propriété d'une autre personne, et elle ne peut servir et former partie d'un lot adjacent dans le but de pouvoir le construire.

4-38: Revêtements extérieurs d'un bâtiment situé sur un lot de coin:

Les revêtements extérieurs des murs des façades latérales et arrière d'un bâtiment situé sur un lot de coin devront être de même qualité que ceux utilisés pour les façades donnant sur la voie publique.

4-39: Réservoirs à l'huile à l'extérieur des bâtiments résidentiels:

Les réservoirs à l'huile, lorsqu'ils sont apparents à l'extérieur d'un bâtiment résidentiel, doivent être complètement entourés de matériaux incombustibles et ce, de façon à ce qu'ils ne soient pas apparents de la voie publique ou des propriétés avoisinantes.



4-40: Entreposage de matériaux à l'extérieur:

Il est défendu d'utiliser l'espace compris entre l'alignement de construction et la façade principale d'un bâtiment pour l'entreposage d'objets et de marchandises.

4-41: Stationnement prohibé sur les terrains résidentiels:

Le propriétaire ou l'occupant d'un bâtiment principal situé dans une zone résidentielle peut stationner sur ce lot un camion de trois-quart de tonne ou moins, lorsque celui-ci est utilisé pour son transport entre l'endroit où il travaille et sa résidence.

Le stationnement, l'entreposage et le remisage de tout autre camion, remorque, roulotte, ou véhicule commercial, est prohibé dans toutes les zones résidentielles, sauf pour les cas prévus à l'article 4-31.

4-42: Élévation et pente des entrées de Cour et de Garage:

Les entrées de cour ou de garage doivent être aménagées de manière à ce que le niveau du pavage à cinq pieds (5') à l'intérieur du trottoir ou pavage public, soit six pouces (6") plus haut que le niveau de l'intérieur dudit trottoir vis-à-vis l'entrée. Pour les fins du présent article, l'intérieur du trottoir ou pavage signifie le côté du trottoir ou pavage le plus rapproché des bâtiments.

Les entrées de cour ou de garage dont le niveau est en contrebas du pavage existant ou proposé ne doivent pas avoir une pente supérieure à dix pour cent (10%).

4-43: Stationnement d'automobiles pour les bâtiments résidentiels de la Classe B et C.

Pour toute construction résidentielle B et C, on doit aménager au moins un espace de stationnement, d'automobile par logement.

Pour les fins de cet article, un espace de stationnement signifie une superficie minimum de deux cent (200) pieds carrés, ayant au moins neuf (9) pieds de largeur, accessible en tout temps par un véhicule-moteur sans avoir à en déplacer un autre. Les espaces aménagés pour le stationnement extérieur doivent être pavés et entretenus l'année durant.

Les terrains de stationnement requis à l'extérieur d'un bâtiment résidentiel de la classe B et C doivent être entourés d'une haie d'arbustes d'au moins trois pieds de hauteur.

(Règl. 552) "L'espace réservé au stationnement de véhicules-moteurs sur terrain privé, face aux bâtiments, construits dans les zones résidentielles de la classe B et C, est prohibé. Cependant, sur les rues latérales, des espaces de stationnement sur terrain privé sont permis en autant qu'une lisière de terrain gazonné, d'une largeur de cinq pieds (5'), ou une haie d'arbustes, soit aménagée entre la bordure de la rue et l'espace pour stationnement privé, sur toute sa longueur".

4-44: Densité de construction espace libre:A) Etablissements de résidence.

La densité de construction des bâtiments résidentiels est déterminée par l'indice de densité. L'indice de densité maximum permis et l'espace libre minimum requis pour chacune des classes de résidence sont les suivantes:

<u>Classe</u>	<u>Indice de densité</u>	<u>Espace libre</u>
A	0.3	35% du terrain
B	0.6	35% du terrain
	1.2 plus 1/3 de la superficie de l'étage additionné au rez-de-chaussée.	

Dans le cas des établissements de résidence, espace libre signifie la partie non construite du lot sur lequel un bâtiment résidentiel est érigé, l'espace libre sur un terrain où est érigée une résidence peut être utilisé pour fins de gazonnement, plantation, cours à jeux et autres fins similaires mais ne peut pas servir pour le passage des véhicules-moteurs ou pour leur stationnement.

B) Etablissements commerciaux et industriels:

L'espace libre minimum requis sur un terrain occupé pour fins commerciales ou industrielles est le suivant:

<u>Genre de commerce ou d'industrie</u>	<u>Espace libre</u>
Manufacture	0.5 fois la superficie des planchers
Magasin à rayons	0.4 " " "
Entrepôt	0.2 " " "
Théâtre, salle de concert auditorium et en général les lieux de réunion où les sièges sont fixés.	2.5 " " "
Edifices à bureaux	2.0 " " "
Hôtel	0.4 " " "
Môtel	3.0 " " "
Centre d'achats	3.0 " " "
Etablissement ayant plus de 1,000 pieds carrés de superficie de plancher (autre que ceux mentionnés ci-dessus)	0.5 fois l'excédent de 1,000 pieds carrés de la superficie des planchers.

Dans le cas des établissements commerciaux et industriels, espace libre signifie la partie non construite d'un lot sur lequel un bâtiment commercial ou industriel est érigé, l'espace libre peut servir pour fins de gazonnement, de circulation ou d'espace pour chargement ou déchargement.

L'espace compris entre la ligne de rue et l'alignement de construction n'est pas considéré comme espace libre. L'espace libre ne peut être utilisé pour l'entreposage extérieur d'objets ou de marchandise.

4-45: Terrains pour parc:Approbation des plans de lotissement:

Tout plan de lotissement ou de subdivision, que des rues y soient prévues ou non, sera approuvé aux conditions suivantes.

- a- Le propriétaire cédera à la corporation municipale, pour fins de parcs ou de terrains de jeux, une superficie de terrain n'excédant pas cinq pour cent du terrain compris dans le plan et situé à un endroit, qui de l'avis du conseil, convient pour l'établissement de parcs ou de terrains de jeux.
- b- Si le conseil juge que le lotissement à approuver ne présente aucun terrain convenable pour l'établissement de parcs ou terrains de jeux, le propriétaire, paiera à la corporation municipale, au lieu de la superficie de terrain mentionné au paragraphe précédent, une somme n'excédant pas cinq pour cent de la valeur mentionnée au rôle d'évaluation du terrain compris dans le plan, le produit de ce paiement sera versé dans un fonds spécial qui ne peut servir qu'à l'achat de terrains destinés à l'établissement ou à l'aménagement de parcs et de terrains de jeux.

Les terrains cédés à la corporation municipale en vertu du présent règlement ne peuvent être utilisés que pour des parcs ou des terrains de jeux.

4-46: INSTALLATION DE TAMBOURS: (Règl. 609)

L'installation de tambours à l'entrée principale de certains édifices est prohibée dans toutes les zones mentionnées au présent règlement.

C H A P I T R E - V -ZONES RESIDENTIELLESSECTION 1- DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES RESIDENTIELLES.5-1: Dimensions minima des maisons d'habitations:

Il est interdit de construire aucun bâtiment résidentiel moins de 25' pieds de largeur de moins de 750' pieds carrés de la superficie au rez-de-chaussée.

Les maisons d'habitation d'un (1) étage contenant un seul logement doivent avoir une largeur minimum de 28' pieds et une superficie minimum de 950' pieds au rez-de-chaussée.

Aucun logement dans toute maison d'habitation ne doit avoir une superficie moindre que 250' pieds carrés.

Cependant dans les zones R-M-R- la largeur minimum des bâtiments sera réduite à 20' (pieds) et la superficie minimum du plancher au rez-de-chaussée sera de 520' (pieds carrés).

5-2: HABITATIONS aménagées à l'arrière d'un lot ou avec façade sur ruelle:

Aucune habitation ne peut être construite ou aménagée à l'arrière d'un lot, sur le devant duquel est déjà édifiée ou peut être édifiée un bâtiment principal ou avec façade sur une ruelle.



5-3: Marges de reculement sur les limites séparatives arrière  
(Cour arrière)

Les Bâtiments résidentiels, à l'exception des garages privés et des dépendances doivent être isolés des limites séparatives formant le fond du terrain d'une distance minimum de 20' pieds.

Lorsqu'une voie publique est adjacente à l'arrière du terrain cette distance peut être mesurée à partir du centre de la voie publique.

5-4: Exercice des professions libérales:

Les cabinets de médecins, de dentistes, d'avocats, de notaires, de comptables, d'ingénieurs, de courtiers d'assurances, d'optométristes, ainsi que ceux de personnes exerçant des professions analogues sont permis dans les établissements de résidence à condition qu'il n'y ait qu'une seule occupation de ce genre de logement, et que le dit logement lui serve de résidence.

Les occupations professionnelles à domicile visées ci-dessus ne peuvent être subséquemment remplacées par aucune occupation autre que celles autorisées par le présent règlement.

5-5-: Affichage:

Tout panneau-réclame, panneau explicatif, pancarte, affiche, enseigne, annonce, réclame de quelque sorte que ce soit, sont interdits à l'exception des affiches ou enseignes suivantes:

- 1- Affiches municipales ou provinciales ou fédérales sur les voies publiques.
- 2- Affiches ou enseignes non lumineuses d'une superficie maximum de 2' pieds carrés, portant le nom et l'occupation de l'occupant du bâtiment ou du logement, ou annonçant la mise en location du logement ou la mise en vente du bâtiment ou du terrain où elles sont posées et qu'il n'y ait pas plus d'une (1) dans chaque cas.
- 3- Affiches ou enseignes non lumineuses d'une superficie maximum de 35' pieds carrés posées sur les édifices municipaux du culte divin, les presbytères et les établissements d'éducation et d'enseignement ou sur le terrain qu'ils occupent et pour l'annonce de la vente des lots ou maisons, pourvu que ces affiches ou enseignes ne concernent que ces bâtiments ou terrains et qu'il n'y ait pas plus de deux (2) dans chaque cas.

Dans aucun cas, ces affiches ne doivent nuire à la circulation ou aux voisins.

5-6: Garages particuliers et abris pour autos:

Les garages particuliers isolés ne doivent pas avoir une superficie et hauteur supérieure à celles déterminées ci-après:

- 1- Huit cent (800') pieds carrés dans le cas de maisons unifamiliales et d'une hauteur maximum de 12' pieds.
- 2- Trois cent (300') pieds carrés par logement dans les autres cas, et d'une hauteur maximum de 12' pieds.



5-6: Garages particuliers et abris pour autos: (suite)

(R572) Les murs extérieurs de ces garages privés, faisant partie intégrale du bâtiment principal, ou d'un bâtiment isolé sur une rue latérale visible de la voie publique, doivent être construits avec les mêmes matériaux que ceux utilisés pour les murs du bâtiment principal ou matériaux équivalents.

(R569) Les abris pour autos sont assujettis aux mêmes stipulations que les garages quant aux alignements latéraux et autres. Cependant il sera permis de construire des abris pour autos jusqu'à la ligne latérale, si nécessaire, sur un côté seulement; sur l'autre côté du bâtiment, l'alignement latéral devra être respecté.

5-7: Maisons jumelées:

Tout projet de maisons jumelées doit être construit simultanément.

Aucun délai ne peut être accordé pour une partie de cette construction.

5-8: Maisons isolées ou jumelées - Un logement - Un étage ou Deux étages:

A) Constructions et occupations autorisées:

Dans les zones "RA" sont autorisées les constructions et occupations suivantes, à l'exclusion de toute autre:

1- Maisons d'habitations isolées ou jumelées renfermant un seul logement (Résidences de la Classe "A").

2- Garages particuliers isolés satisfaisant aux exigences de l'Article 5-6 du présent règlement.

3- Edifices publics ou religieux, sous réserve de l'autorisation stipulée à l'article 4-12 du présent règlement.

4- Exercice des professions libérales, sous réserve des conditions stipulées à l'article 5-4 du présent règlement.

B) Hauteur permise:

Ne sont autorisées que les bâtiments d'un (1) étage ou de deux (2) étages:

Cependant, les garages privés isolés ne doivent avoir qu'un (1) étage ou une hauteur équivalente.

C) Alignement de construction:

Assujetti à l'article 4-3.

D) Marges d'isolement latérales:

Les maisons d'habitations doivent être distancées des limites séparatives latérales des terrains d'au moins 6'6".

Si un garage fait partie intégrante de la maison, la marge latérale sur le côté du garage est de 6'6".

Ces marges d'isolement doivent être libres de toute construction ou construction accessoire.



5-8: Maisons isolées ou jumelées - Un logement - Un étage ou Deux étages. (suite)

E) Maisons jumelées:

Tout projet de maisons jumelées doit être construit simultanément. Aucun délai ne peut être accordé pour une partie de cette construction.

5-9: Zona "B" - Maisons isolées ou jumelées-1-2-3-4- logements Un ou deux étages - Cottage-Duplex-Triplex-Quadruplex.

A) Constructions et occupations autorisées:

Dans la zone "RB" sont autorisées les constructions et occupations suivantes, à l'exclusion de toute autre:

- 1- Maisons d'habitation isolées ou jumelées renfermant de 2 à 4 logements (résidence classe B), excluant les sous-sols habitables.
- 2- Garages particuliers isolés satisfaisant aux exigences de l'article 5-6 du présent règlement.
- 3- Edifices publics et religieux sous réserve de l'autorisation stipulée à l'article 4-11 du présent règlement.
- 4- Exercice des professions libérales, sous réserve des conditions stipulées à l'article 5-4 du présent règlement.

B) Hauteur permise:

Ne sont autorisés que les bâtiments d'au plus deux (2) étages ou d'une hauteur équivalente. Les garages particuliers isolés doivent cependant n'avoir qu'un (1) étage ou une hauteur équivalente.

C) Alignement de construction:

Assujetti à l'article 4-3 du présent règlement.

D) Marge d'isolement latérales:

Les maisons d'habitation doivent être distantes de limites séparatives latérales des terrains d'au moins (5'6"). Si un garage fait partie intégrante de la maison la marge latérale est de 10' pieds. Ces marges d'isolement doivent être libre de toute construction ou construction accessoire.

5-10: Zona "C" - Maisons isolées - Trois (3) étages:

A) Constructions et occupations autorisées:

Dans la zone "RC" sont autorisées les constructions et occupations suivantes, à l'exclusion de toute autre.

- 1- Maisons d'habitation isolées ou jumelées renfermant plusieurs logements (Résidences des classes B-C), excluant les sous-sols habitables.
- 2- Garages particuliers isolés satisfaisant aux exigences de l'article 5-6 du présent règlement.
- 3- Edifices publics et religieux sous réserve des autorisations stipulées à l'article 4-11 du présent règlement.



5-11: Zone "C" - Maisons isolées - Trois (3) étages (suite):

4- Exercice des professions libérales, sous réserve des conditions stipulées à l'article 5-4 du présent règlement.

B) Hauteur permise:

Ne sont autorisés que les bâtiments de deux ou trois étages au maximum. Les garages particuliers isolés doivent cependant n'avoir qu'un (1) étage.

C) Alignement de construction:

Sera de vingt (20') pieds pour les rues de 66 pieds d'emprise. Vingt-cinq (25') pieds pour les rues de moins de 66 pieds.

D) Marge d'isolement latérale:

Les maisons d'habitations isolées jumelées ou groupées sur une cour, doivent être distantes des limites séparatives latérales des terrains d'au moins 15'. Les maisons isolées des paires de maisons jumelées et les groupes de maisons construites sur une cour doivent être espacées d'au moins 30' pieds. Ces marges d'isolement doivent être libres de toute construction ou construction accessoire.

E) Limite de superficie et densité de construction:

Aucune maison d'habitation ne doit avoir plus de cinq mille 5,000 pieds carrés.

F) Espace libre:

(Voir article 4-44 et 4-45.)

G) Cour intérieure - puits d'aération:

Les cours intérieures et les puits d'aération sont défendus.

5-12: Zone M-R 9 février 1970 - Règlement 601

Maisons jumelées en rangées - un logement - un ou deux étages.

Dans la zone R-M-R sont autorisées les constructions et occupations suivantes à l'exclusion de toutes autres:

- 1- Maisons d'habitations jumelées en rangées renfermant un seul logement. (Résidences de la classe M-R).
  - 2- Edifices publics ou religieux, sous réserve de l'autorisation stipulée à l'article 4-12 du présent règlement.
  - 3- Exercice des professions libérales, sous réserve des conditions stipulées à l'article 5-4 du présent règlement.
- B) Hauteur permise - Ne sont autorisés que les bâtiments d'un (1) étage ou de deux (2) étages.
- C) Alignement de constructions - L'alignement de construction dans la zone R-M-R sera de 25' (pieds).
- D) Marges d'isolement latérales - L'alignement latéral des murs extérieurs des groupes de maisons en rangées devra être de 7 pieds et 6 pouces.

ZONES COMMERCIALESSECTION 1 - DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES LES ZONES COMMERCIALES:6 - 1 : Front des établissements de commerce:

Les établissements de commerce ou d'affaires situés au rez-de-chaussée de bâtiments occupant des terrains sis aux croisements de voies commerciales et de voies d'habitation transversales, ou à la croisée des deux voies peuvent avoir leur entrée principale sur la voie secondaire pourvu que cette façade ou entrée soit perpendiculaire à la ligne de division de l'angle formé par les lignes de rues des deux voies. Cependant sur les voies d'habitation on peut installer des montres et une porte pour recevoir ou délivrer de la marchandise.

6 - 2 : Affichage:

Tout panneau explicatif, pancarte, affiche, enseigne, annonce et réclame similaire sont permis dans les zones commerciales, à l'exception toutefois des panneaux-réclames. Cet affichage ne doit pas couvrir une superficie de plus de 30 pieds carrés. Les enseignes lumineuses sont assujetties aux exigences de l'article 4-23.

6 - 3 : Dimensions minima des bâtiments commerciaux:

Il est défendu de construire un bâtiment destiné à des fins commerciales ayant une largeur moindre que 25 pieds et une superficie moindre que 625 pieds carrés au rez-de-chaussée.

L'arrière des édifices commerciaux devra avoir un espace libre d'une profondeur de dix (10') pieds entre l'édifice et la ligne arrière du lot.

6 - 4 : Alignement de construction:

Assujetti à l'article 4-3 du présent règlement.

6 - 5 : Logements au-dessus ou attenants au commerce:

Il sera permis de construire un ou des logements au-dessus d'un commerce. Ces logements seront sujets aux clauses du Chapitre V.

Il sera défendu d'avoir un logement attenant à un commerce.

6 - 6 : Occupation:

Voir article 4-36, 44 et 45.

6 - 7 : Marges d'isolements latérales:

Les maisons d'habitation construites dans les zones de commerce, seront assujetties en ce qui concerne les marges d'isolement latérales aux clauses du chapitre V.

Il n'y a pas d'alignement latéral pour les zones de commerce, cependant, pour les établissements de plus de 3,000 pi. car. on devra prévoir un accès à la voie publique de 4' de large pour la sortie arrière du bâtiment.





6 - 8 : Restrictions pour certains commerces:

Les voitures ambulantes de patates frites, chiens chauds, etc., ne sont pas permises. Les bâtiments pour ce genre de commerce seront cependant autorisés sur un lot distinct et devront être éloignés de toutes constructions environnantes d'au moins Cinquante (50) pieds et être construits tel que spécifié dans le règlement de construction.

6 - 9 : SECTION II - DISPOSITIONS APPLICABLES A CHAQUE ZONE DE COMMERCE:

A) Constructions et occupations autorisées:

Dans les zones de commerce de la classe 1 - les bâtiments de trois (3) étages sont autorisés les constructions et occupations suivantes, à l'exclusion de toute autre.

- 1- Maisons de résidence des Classes A B C
- 2- Bâtiments affectés à l'habitation ainsi qu'au commerce de la classe 1.
- 3- Bâtiments complètement affectés au commerce de la Classe 1.
- 4- Garages particuliers isolés.
- 5- Edifices publics et religieux sous réserve de l'autorisation stipulée à l'article 4-12 du présent règlement.
- 6- Exercice des professions libérales.

B) Hauteur permise:

Ne sont pas autorisés que les bâtiments de trois (3) étages au maximum ou d'une hauteur équivalente. Les garages particuliers isolés doivent cependant n'avoir qu'un étage ou une hauteur équivalente.

6 -10 : ZONES DE COMMERCE DE LA CLASSE II et III - Bâtiments de trois (3) étages:

A) Constructions et occupations autorisées:

Dans les zones de commerces de classe II et III, les constructions et occupations suivantes sont autorisées:

- 1- Les bâtiments de trois (3) étages à l'exception de ceux érigés dans les zones C-3-3 et C-4-3 et C-5-3, et C-6-2 dont la hauteur permise est décrite à l'article 5 du règlement présent.
- 2- Les bâtiments affectés à la résidence des classes B et C.
- 3- Les bâtiments de construction résidentielle de Classe "A" dans un secteur faisant partie de la zone C-2-2 borné au Nord par la rue St-Louis, à l'Ouest par la rue DeBellefeuille, à l'Est par le pont Arthur Sauvé et au Sud par la Rivière des Milles Iles.
- 4- Bâtiments affectés aux "Commerces et habitations" des classes 1 ou II ou III.



6-10: ZONES DE COMMERCE DE LA CLASSE II et III - Bâtiments de trois (3) étages (suite).

- 5- Bâtiments complètement affectés au commerce de classes I et II
- 6- Garages particuliers isolés.
- 7- Edifices publics ou religieux sous réserve de l'autorisation stipulée à l'article 4-12 du présent règlement.
- 8- Exercice des professions libérales.

B) Hauteur permise:

Ne sont pas autorisés que les bâtiments de trois (3) étages au maximum d'une hauteur équivalente. Les garages particuliers isolés sont cependant limités à un (1) ou à une hauteur équivalente soit un minimum de 10' pieds.

C) Postes de ravitaillement pour automobiles:

Les postes d'essence doivent être à moins de 25' pieds de la ligne de rue.

Le terrain de tout nouveau poste d'essence doit avoir une superficie d'au moins 15000 pieds carrés et une longueur d'au moins 150 pieds en bordure de toute voie publique à laquelle il aboutit. Dans toute cette longueur, il doit être libre de tout obstacle sur une largeur de 12' pieds à partir de la voie publique, toutefois, il est permis d'ériger dans cet espace des poteaux supportant des enseignes ou des lumières pourvu que ces poteaux ne gênent pas la circulation.

Aucun nouveau poste d'essence ne doit avoir des rampes d'accès ou d'entrées pour véhicules à travers le trottoir, à moins de 10 pieds de distance de l'intersection de chacune des lignes limitatives de son terrain.

Le bâtiment du poste d'essence ne doit pas contenir ni logement, ni usine ou manufacture, ni salle de réunion à l'usage du public, ni atelier, à l'exception des ateliers de réparation d'automobiles, il doit être pourvu de cabinets d'aisance distincts pour chaque sexe.

Il ne doit pas contenir de sous-sol et le plancher du rez-de-chaussée qui doit être de matériaux incombustibles ne doit pas être en contre-bas du niveau du sol environnant.

La chaufferie doit être recouverte de matériaux incombustibles.

Les fossés de réparation et de graissage ne doivent pas être raccordés aux égouts publics.

Dans tout nouveau poste d'essence, on doit emmagasiner l'essence dans les réservoirs souterrains, qui ne doivent pas être situés en-dessous d'aucun bâtiment.

Il est, en outre, interdit de garder de l'essence à l'intérieur du bâtiment d'un poste d'essence.

Les réservoirs, la tuyauterie, et les pompes à essence doivent être installés conformément aux règles de la National Fire Protection Association des Etats-Unis d'Amérique.

Tout commerce se rattachant à un poste d'essence doit se faire sur la propriété privée et il est interdit de ravitailler les automobiles à l'aide de tuyaux, de boyaux et autres dispositifs suspendus au-dessus de la voie publique.

Tout poste de ravitaillement pour automobiles doit être au croisement de deux voies.



C) Postes de ravitaillement pour automobiles (suite):

Il est interdit de déverser de l'essence ou de l'huile dans les égouts publics.

Les postes d'essence et les garages publics sont permis seulement dans les zones portant les numéros C-3-3, C-4-3, C-5-3 et C-6-2 et sur les lots dont les numéros de cadastre sont ci-après énumérés: Cadastres du Village de St-Eustache: 167, P168, 172, 173, P133, P134, P135, P136, P137, P138, P124 5-1, 181-1, 6-1, P6, P6-1, P26, 26-127, 26-1, 26-2, 26-3, 26-4, P89, P90A, 178-6, 178-7, 23-80, 23-81 et 23-82. Cadastre de la Paroisse St-Eustache: 51-35.

C H A P I T R E - V I I -

ZONES INDUSTRIELLES

SECTION 1 - DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUTES ZONES INDUSTRIELLES:

7-1 : Industries et autres occupations insalubres prohibées:

Aucune bâtisse, partie de bâtisse ou terrain ne peuvent être destinés aux occupations suivantes, classifiées comme insalubres.

- 1- Usines traitant le caoutchouc et fabriques de coton bituminé.
- 2- Fabriques de savon, d'engrais chimique, de créosote, et de produits créosotés, de prélarats, de vernis, de peintures et de teintures.
- 3- Usines où l'on distille le bois, fabriques de bougies et de chandelles, de paraffine, de vinagire, de féculés et autres produits de même nature.
- 4- Fonderies de suif, usines où l'on fait brûler ou bouillir les os, fabriques de noir animal, de colle, de gélatine, tanneries, raffineries d'huile de poissons, dépôts d'os, d'engrais ou de peaux crues et d'une façon générale, les usines où l'on traite ou emmagasine des matières animales et putrescibles.
- 5- Porcheries, parcs à bestiaux, abattoirs, renardières et d'une façon générale, les établissements servant à l'élevage des animaux.
- 6- Fabriques d'explosifs, de goudron, de gomme-résine, les fours à chaux, usines à gaz, raffineries d'huile, usine où l'on traite la benzine, le naphte, la gazoline, la térébenthine et leurs sous-produits, de même que toutes autres matières facilement inflammables.
- 7- Exploitation des carrières et d'usines d'asphalte et de produits d'asphalte.
- 8- Sont aussi prohibés tous les établissements industriels et commerciaux qui sont un inconvénient et une nuisance par suite de la senteur qui s'en dégage, du bruit qu'ils causent, du risque d'incendie qu'ils amènent et de leur incommodité pour le voisinage.



CHAPITRE VII =ZONES INDUSTRIELLES: (suite)

7-2 Place pour chargement et déchargement des véhicules:

Toute bâtisse ou partie de bâtisse nouvelle et reconstruite et prévue pour fins industrielles, devra être pourvue sur son propre terrain d'un espace libre et le déchargement des véhicules tel que prévu à l'article 4-44 et 4-35.

7-3 Panneaux-réclame:

Toutes pancartes, panneaux explicatifs, placards sont prohibés dans les zones industrielles, sauf s'ils annoncent le produit et le nom du fabricant qui est établi à cet endroit.

7-4 Clôtures:

Tout terrain ou propriété servant à l'entreposage en plein air doit être entouré d'une clôture non ajourée d'au moins 6' pieds de hauteur, sujet aux conditions de l'article 4-7 du présent règlement.

SECTION II DISPOSITIONS APPLICABLES A CHAQUE ZONE:

7-5: Zones Industrielles - Calsse 1:

Dans les zones industrielles, de classe 1 les constructions suivantes sont autorisées à l'exclusion de toute autre:

- 1- Toutes les constructions et occupations dans les zones commerciales.
- 2- Les établissements industriels de classe 1.

7-6 : Zones industrielles - Calsse II:

Dans les zones industrielles classe II les constructions suivantes sont autorisées, à l'exclusion de toute autre:

- 1- Toutes les constructions permises dans les zones industrielles et commerciales.
- 2- Les établissements industriels - Classes 1 et II.

  
signé: Luc Léveillé  
Maire

  
signé: Henri Hémond  
Greffier

NOTE: L'adoption du Bill 60 stipule à l'article 22 que tous règlements de Zonage et Construction adoptés par les Membres du Conseil requièrent seulement l'approbation du Ministre des Affaires Municipales de Québec.

Nous nous sommes conformés à cette Loi et le règlement portant le numéro 621 inscrit au présent livre officiel des règlements du Conseil de la Ville de St-Eustache a été soumis au Ministère des Affaires Municipales en date du 9 mars 1971.

HH/rd

Henri Hémond,  
Greffier.



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, Greffier de la susdite ville, QUE: A une séance régulière du Conseil tenue à l'Hôtel de Ville de St-Eustache lundi le 8 mars 1971 à 20.00 heures étaient présents messieurs Jean Rocheleau, Laurent Barbe, Rémi Charbonneau, Jean-Paul Paquette et Jacques Dion sous la présidence de Son Honneur le Maire Luc Léveillé, le Conseil a adopté un règlement portant le No. 621 "Règlement de Zonage".

Copie certifiée de ce règlement est maintenant déposée aux archives dans les bureaux de l'Hôtel de Ville, situés au 235, rue St-Eustache et à la disposition de quiconque voudrait en prendre connaissance.

-----

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN by the undersigned, Town Clerk of the aforesaid Town, THAT: At a special meeting of the Council held at the Town Hall on Monday March 8th., 1971 at 20.00 hours were present Messrs Jean Rocheleau, Laurent Barbe, Rémi Charbonneau, Jean-Paul Paquette and Jacques Dion, under the Chairmanship of His Honour Mayor Luc Léveillé, the Council has adopted a bylaw bearing No. 621 "Zoning bylaw".

Certified copy of said bylaw is now deposited in the records of the Town of St-Eustache, 235, St-Eustache St., and therefore is available for consultation to whom wishes to do so.

DONNE A ST-EUSTACHE ce 10ème jour de mars mil neur cent soixante-onze.

HH/rd

(signé) Henri Remond, Greffier.